

FELIZ DIA DE PORTUGAL! **Costa Law Firm** *Lawyers/Avocats Professional Corporation* **Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!**

- Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
- Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: acardoso@costalawfirm.ca - www.costalawfirm.ca



FELIZ DIA DE PORTUGAL! **RECORD AMERICAS**

toober Rogers Bell

Através da Apple TV em HD - PC ou MAC Canal HD 937 Canal HD 875

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 945 Ano XIII | TERÇA-FEIRA 10/06/2025 • \$1.15 (c/taxas)

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper Journal Luso-Canadien **CANADÁ**

www.correiodamanhacanada.com

OSLER FISH WAREHOUSE

À Lota Seafoods

North Atlantic Fisheries Ltd.

Ferma FOOD PRODUCTS

FELIZ DIA DE PORTUGAL!

Aceitamos todos os seguros e cobramos seu seguro diretamente

Aceitamos (CDCP) Plano odontológico Canadiano

Boas-vindas durante a semana até às 7:30 pm e aos fins de semana

FELIZ DIA DE PORTUGAL!

Smile Care on St. Clair

Dental Centre



1207 St. Clair Avenue West Toronto 647-341-5050 Smilecareonstclair.com

Nós falamos Português Inglês Espanhol

PORTUGAL 2 ESPANHA 2 (5-3 NOS PENÁLTIS)

OUTRA VEZ CAMPEÕES!

UEFA EUROPEAN CHAMPIONS LEAGUE 2024/25

O melhor Portugal de sempre



ESPECIAIS DA SEMANA

Feliz Dia de Portugal!

416.656.3590
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

John's Butcher Shop Talho & Salsicharia Prime Meats • Fine Foods

- COSTELA DE PORCO \$4,99^{lb}**
- ASAS DE GALINHA \$3,99^{lb}**
- PERNAS DE GALINHA \$2,49^{lb}**
- LOMBO DE PORCO S/ OSSO \$3,99^{lb}**



EDITORIAL

Dia de Portugal

Uma efeméride única! A celebração do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas assinala-se a 10 de junho, data da morte de Luís de Camões.

Mas o dia de Portugal é muito mais do que assinalar a morte do poeta. É assinalar a história, a força e as conquistas dos povos portugueses. Os Lusíadas, de Camões, enaltecem os grandes feitos portugueses, mas o povo luso não lutou só no passado. Dia após dia, ano após ano, os portugueses afirmam a sua força na luta por melhores condições, por direitos, por valorização cultural e de património. No seu país de origem ou no país que os acolheu pela necessidade de emigração, o povo luso não descarta do seu valor, daquilo que os seus antepassados conseguiram, mas de todo o potencial que ainda pode ser desbravado. No Canadá, celebrar Portugal não é só cerimonial. É muito mais! Portugueses e luso-canadianos valorizam a celebração da portugalidade como o enaltecimento daqueles que desde há muitos anos deixaram o país

rumo ao desconhecido. Dos que saíram da sua terra, das suas casas, disseram 'até um dia' às suas famílias e rumaram a um país estranho e com outra língua, enfrentando medos e obstáculos. Dos que ajudaram a edificar o Canadá que existe hoje, da mão de obra que atravessou o oceano em busca de novas oportunidades.

Apesar de deixar Portugal para trás, no coração trouxeram o amor pelo país e na bagagem cultura, tradições e vivências que nunca são esquecidas e que são transmitidas de geração em geração. E é isso que o povo português faz com pompa e circunstância, transformando qualquer país em Portugal por uns dias! E nada melhor do que juntar duas celebrações numa, já que este ano o Dia de Portugal fica marcado ainda pela vitória na Liga das Nações pela seleção Portuguesa. Mais uma conquista que afirmou a força e união de um povo até no futebol!

A equipa do Correio da Manhã Canadá deseja a todos os integrantes desta dinâmica e corajosa diáspora no Canadá, um feliz Dia de Portugal!

INVESTIMENTOS NATO

PM anuncia aumento nos gastos ainda este ano fiscal

• O Canadá vai investir mais na defesa e cumprir as metas da NATO - a Organização do Tratado do Atlântico Norte. A confirmação foi feita pelo primeiro-ministro Mark Carney numa intervenção na Munk School, em Toronto, a poucos dias da cimeira do G7.

"Vamos acelerar ainda mais os nossos investimentos nos próximos anos, de forma coerente com as novas exigências de segurança," afirmou Carney, sublinhando também a importância de apostar na indústria e nas cadeias de abastecimento nacionais. "Temos de deixar de enviar três quartos do nosso investimento em defesa para os Estados Unidos," frisou.

A nova meta antecipa em vários anos o prazo de 2030 apresentado por Carney durante as últimas eleições federais. Recorde-se que o anterior governo, liderado por Justin Trudeau, tinha apontado para 2032 como o ano para alcançar os 2%.

Desde que assumiu esse compromisso em 2014, o Canadá nunca conseguiu atingir o objetivo de despesa definido pela NATO, sendo frequentemente criticado por outros países membros por ficar aquém da meta.

O tema promete estar no centro das atenções na próxima cimeira da NATO, que se realiza ainda este mês em Haia.



O secretário-geral da Aliança Atlântica, Mark Rutte, já sinalizou a intenção de propor um novo plano de investimento, que prevê aumentar o total para 5% do PIB - 3,5% destinados à despesa direta com defesa e 1,5% para investimentos relacionados, como infraestruturas.

De acordo com os dados mais recentes da NATO, o Canadá gastou 1,45% do seu PIB em defesa em 2024. Atualmente, 22 dos 32 países da aliança já cumprem ou superam a meta dos 2%.

O Ministério da Defesa Nacional estima que o Canadá gaste 44,2 mil milhões de dólares em defesa no ano fiscal de 2025-2026.

Um relatório divulgado no outono passado pelo responsável orçamental do Parlamento indicava que, para alcançar os 2% até 2032-33, o governo federal teria de investir 81,9 mil milhões de dólares.

VENDE-SE - LIGUE JÁ!

12 Porter Ave | Toronto, ON



Casa de três quartos meticulosamente cuidada, localizada num bairro repleto de comodidades para a família. Decorada com bom gosto, com destaque para uma cozinha de tamanho familiar com bancada em mármore e uma ilha de pequeno-almoço, eletrodomésticos de aço inoxidável, bancada em mármore e backsplash. Pisos de madeira no piso principal e no segundo piso. Cave acabada com entrada separada. Espaço 30X113 lote com entrada de automóveis privada e quintal.

CONDO PARA ALUGAR **FELIZ PÁSCOA!**
2 QUARTOS E ESTACIONAMENTO
NA ALLEN ROAD E SHEPPARD
AVE W. DISPONÍVEL A JUNHO.
416-727-8863

ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker
Ligar para 416-727-8863
RIGHT AT HOME REALTY
1396 Don Mills rd, Unit B-121, Toronto, ON

**FELIZ DIA DE PORTUGAL!****50****VIEIRA & ASSOCIATES**
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars

**PATRICK VIEIRA**
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE**SERVICES IN PORTUGUESE**

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance**416-531-1146**
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA

TRAVELERS

economical

Wawanesa Insurance

HAGERTY

SGIII CANADA

CAA Insurance COMPANY

CHUBB

echelon Insurance

[intact]

SINDICALISMO

Conferência da LiUNA enaltece segurança e formação

• A 2 de junho, na ilha de Prince Edward (PEI), teve início a Conferência Canadiana da LiUNA 2025. No encontro, marcaram presença mais de 220 delegados com o objetivo de organizar, mobilizar e conectar o poder da LiUNA rumo ao objetivo de alcançar um milhão de membros.

Entre os presentes, Brent Booker, Presidente Geral da LiUNA, e Joe Mancinelli, Vice-Presidente Internacional e Gerente Regional para o Canadá Central e Oriental da LiUNA, deram as boas-vindas a David Piccini, ministro do Trabalho, Imigração, Treino e Desenvolvimento de Competências de Ontário.

A conferência arrancou com um discurso de Tony Pietrangelo, Diretor Regional Assistente da LiUNA e Administrador da Local 900, que destacou o impacto do sindicato em todas as comunidades.



Também o presidente da Câmara Municipal de Charlottetown, na Prince Edward Island, Philip Brown, discursou na abertura, em tom de recepção e agradecimento ao sindicato.

Com a palavra dada a Mancinelli, o discurso começou precisamente em silêncio. O líder sublinhou que a segurança dos trabalhadores e o regresso a casa saudável dos mesmos não deve ser colocado em causa e pediu um momento de silêncio em solidariedade com os membros do sindicato que ficaram feridos ou perderam a vida no trabalho.

Mancinelli focou o seu discurso no objetivo da LiUNA de contribuir para construir um Canadá mais forte, com referência às tarifas americanas, à política, à negociação coletiva e ao investimento no potencial energético do país.

David Piccini também referiu a importância da LiUNA para a construção do Canadá e de Ontário em particular, onde voltou a referir o investimento de 2,5 milhões de dólares através do Fundo de Desenvolvimento de Competências para que mais trabalhadores tenham acesso a formação

A conferência contou ainda com a presença de várias entidades parceiras do sindicato, como a Fingate e a Enbridge.

CONFERÊNCIA CANADIANA 2025

Carney aplaude união e esforço dos membros da LiUNA

• De 2 a 4 de junho, decorreu, na ilha de Prince Edward, a Conferência Canadiana da LiUNA de 2025.

A LiUNA partilhou, nas redes sociais, uma carta enviada pelo primeiro-ministro Mark Carney de agradecimento a todos os líderes sindicais que marcaram presença na conferência do sindicato, reconhecido como indispensável na proteção e construção da geração futura dos trabalhadores.

Na sua partilha, a LiUNA destacou a alusão do primeiro-ministro aos membros do sindicato que trabalham diariamente para construir autoestradas, pontes, casas, escolas, hospitais e muito mais para criar um Canadá mais próspero para todos.

“Os membros personificam um grande espírito de trabalho árduo, dedicação e união”, referiu Mark Carney.

A LiUNA partilhou ainda um vídeo nas redes sociais a assinalar o término da conferência. O sindicato referiu que o encontro chegou ao fim, mas que o objetivo de conquistar um milhão de membros continua firme.



3220 Lednier Terrace Mississauga L4Y3Z8



\$479,000

VENDE-SE
Descubra este encantador apartamento com 2 quartos e 2 casas de banho no desejável South End de Guelph. Esta unidade possui uma área de estar de conceito aberto, uma espaçosa cozinha com ampla arrumação e um espaço de jantar acolhedor. Desfrute da sua varanda privada, da conveniente lavandaria na suite e de um lugar de estacionamento designado.

34 Wilson Cres, Southgate N0C 1B0



\$649,900.00

Propriedade totalmente renovada, com uma divisão traseira de 4 níveis incrivelmente atualizada e quintal totalmente vedado. Tem uma luminosa sala de estar com janelas amplas e pavimento novo. Cozinha aberta, com eletrodomésticos de aço inoxidável totalmente novos, que flui para as áreas de jantar e de estar. Inclui garagem anexa, com acesso direto, lavandaria e casa de banho de 2 peças no nível principal. No andar de cima, tem uma casa de banho familiar de 4 peças e três quartos espaçosos. No nível inferior, um retiro acolhedor com lareira a gás. A cave inacabada oferece potencial para o seu toque pessoal. Um verdadeiro achado, perfeito para a sua família.

5 Monarchdale Ave, Toronto M6M 2S6



\$929,000.00

VENDE-SE
Bungalow isolado está localizado numa rua tranquila. Perto de transportes públicos e escolas. A casa convidativa possui dois quartos espaçosos e uma cave acabada, completa com uma entrada separada. Com duas cozinhas, esta propriedade é perfeita para uma vida com várias gerações ou para entretenimento. Desfrute da conveniência de uma garagem individual separada e de uma entrada de garagem privada que acomoda quatro lugares de estacionamento.

20 Driftwood Pl, Hamilton L8J 2N7 \$1,299,000.00



Casa de sonho na procurada zona de Stoney Creek! Esta deslumbrante residência com 3+1 quartos e 4 casas de banho oferece uma mistura perfeita de luxo e conforto. Ao entrar, um espaçoso piso principal, uma sala de jantar formal e uma acolhedora sala de estar ideal para entretenimento. O coração da casa é a cozinha de design elegante. No andar de baixo, uma cave acabada com infinitas possibilidades, incluindo o potencial para uma segunda cozinha. Saia para o seu oásis privado! O quintal é um verdadeiro refúgio, com piscina enterrada, banheira de hidromassagem, pátio espaçoso e cozinha exterior perfeita para convívios de verão. Inclui garagem para dois carros. Marque já a sua visita privada!

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA? 'LIST' POR APENAS 1%

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

Avaliação grátis! Na GTA



Brampton:
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

www.flowercityrealty.com Mobile: **647.274.4809**



ECONOMIA

Banco do Canadá mantém taxa de juro nos 2,75%

● O Banco do Canadá manteve a sua taxa de juro de referência estável em 2,75% a 4 de junho. O anúncio foi feito enquanto os decisores políticos esperam mais clareza sobre o impacto das tarifas na economia.

Tiff Macklem, governador do Banco do Canadá, afirmou que as incertezas permanecem, tendo a decisão de manter a política inalterada como resultado de um consenso.

Macklem observou ou ainda que houve desenvolvimentos positivos na frente tarifária desde a decisão do

banco central em abril, mas que as restrições comerciais permanecem e novos direitos de importação ainda estão a ser ameaçados.

O Banco do Canadá acrescentou que está a acompanhar o impacto da disputa tarifária na inflação, enquanto avalia futuras decisões políticas.

A próxima decisão do Banco do Canadá sobre a taxa de juro está marcada para 30 de julho, juntamente com um novo relatório de política monetária.



PEXELS

LEGISLAÇÃO

Governo federal apresenta projeto de lei para reforçar controlo fronteiriço

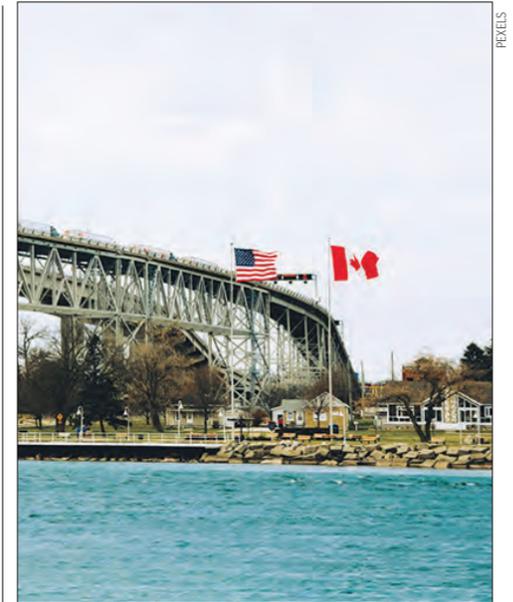
● A 3 de junho, o ministro da Segurança Pública, Gary Anandasangaree, apresentou na Câmara dos Comuns a nova legislação de atuação nas fronteiras entre o Canadá e os Estados Unidos da América (EUA).

A legislação apresentada vai dar às autoridades novos poderes na revisão de correio, permissão de interromper ou cancelar mais facilmente os pedidos de imigração e alargamento do papel da Guarda Costeira canadiana para incluir atividades de segurança.

O Governo afirmou que o projeto de lei tem por objetivo manter as fronteiras seguras, combater o crime organizado transnacional, travar o fluxo de fentanil ilegal e combater o branqueamento de capitais.

O novo projeto de lei baseia-se em medidas canadianas anteriores, incluindo a vigilância permanente da fronteira através de helicópteros, drones e torres de vigilância.

O projeto de lei faz parte do esforço do Canadá para mostrar ao Presidente dos EUA, Donald Trump, que o país está a agir para conter o



PEXELS

fluxo de drogas e migrantes para sul. Trump usa o fentanil e a migração irregular para justificar as tarifas sobre as importações canadianas.

Ottawa está também a trabalhar com Washington numa "força de ataque conjunta" norte-americana para combater os grupos de crime organizado que atuam além-fronteiras.



FELIZ PÁSCOA!



PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474

DESEJAMOS FELIZ PÁSCOA PARA TODA A COMUNIDADE!





NA COMPRA DA THERMOMIX, ADQUIRA A SEGUNDA COM 50% DE DESCONTO



FELIZ DIA DE PORTUGAL



Junte-se à sua amiga e aproveitem as duas o desconto da vossa TM6

CONTACTE-ME PARA RECEBER UM BRINDE ESPECIAL

LIGUE:

Rita Cardoso
647-768-2530
Email: ritahmcardoso@gmail.com



PUB

LIUNA! LOCAL
183
Feel the Power

FELIZ DIA DE PORTUGAL

Jack Oliveira
Business Manager

Luis Camara
Secretary Treasurer

Nelson Melo
President

Bernardino Ferreira
Vice-President

Marcello Di Giovanni
Recording Secretary

Jaime Cortez
E-Board Member

Pat Sheridan
E-Board Member

@LIUNA183 WWW.LIUNA183.CA

SAÚDE ORAL

Recuperar o sorriso é recuperar a confiança

◆ **ODONTOLOGIA** Próteses totais devolvem função mastigatória, estética facial e estabilidade ao paciente



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● Perder os dentes pode afetar não só a nossa saúde oral, como também a autoestima e a qualidade de vida. Felizmente, as próteses totais são uma solução eficaz para restaurar o sorriso, devolvendo a função mastigatória, a estética facial e o bem-estar emocional. Com o apoio de um denturista – especialista em próteses dentárias – é possível encontrar uma solução adaptada às necessidades específicas de cada paciente.

Durante a consulta inicial, o denturista escuta atentamente as preocupações e expectativas do paciente, avaliando cuidadosamen-

te o estado da boca e os movimentos naturais da mandíbula. Esta avaliação é essencial para garantir que a prótese escolhida proporcione um resultado funcional e esteticamente agradável. A colaboração estreita entre o profissional e o paciente é o primeiro passo para um tratamento bem-sucedido.

Existem diferentes tipos de próteses disponíveis, sendo as mais comuns as standard e as personalizadas premium. As próteses standard são feitas com formas e tonalidades básicas, adequadas para a maioria dos casos. No entanto, em situações mais complexas – como tecidos orais retraídos ou mordidas fora do comum – a melhor escolha pode ser uma prótese personalizada.

As próteses premium recorrem a materiais de alta

qualidade e técnicas de precisão para criar um sorriso mais natural, com maior conforto e melhor adaptação à boca do paciente. Estas próteses registam não só as impressões da mandíbula, mas também os movimentos específicos e a informação facial, permitindo reproduzir com fidelidade a expressão e o apoio dos músculos do rosto e lábios.

Ao optar por uma prótese personalizada, o paciente beneficia de um ajuste mais preciso, maior estabilidade e confiança ao comer, falar ou sorrir. Para muitos, é a oportunidade de voltar a sorrir com naturalidade e viver com mais confiança.

Se procura recuperar o seu sorriso, consulte um denturista. O seu novo sorriso começa com uma boa conversa.



Prótese personalizada devolve conforto e confiança

ENVIADO

PUB



INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President
alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

- Life/mortgage insurance
- Individual critical illness and disability insurance
- Individual family health and dental plans
- Group benefits for businesses 3-100+ employees

- Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions
- Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities
- Financial, estate and retirement planning



VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

Bay Gardens Funeral Home – Hamilton: Orgulhosamente a Servir a Comunidade Portuguesa

Sabemos o quanto é doloroso um serviço fúnebre para uma família. Deixe os pormenores connosco, para que possa prestar homenagem a um ente querido com mais conforto e ligação emocional.

Estamos disponíveis para falar em Português ou Inglês.

Para mais informações, contacte-nos através do número 905-574-0405





Maria Cordeiro Diane Moniz-Alves Eduarda Vieira



Bay Gardens Funeral Home
Hamilton Chapel
by Arbor Memorial

947 Rymal Road East, Hamilton, ON
baygardens.ca

Arbor Memorial Inc.

LIUNA! LOCAL 837

MAIN OFFICE: 170 Jackson Street East
Hamilton, ON, L8N 1L4 | Tel: 905-529-1116

O executivo da Local 837 deseja a toda a comunidade



Um feliz Dia de Portugal!

Cambridge Office

330 Industrial Road, Cambridge, ON., N3H 4R7
Tel: 519.653.3333 • Fax: 519.653.8086

St. Catharines Office

267 Carlton Street St. Catharines, ON L2N 1B7
Tel: 905-227-1837 • Fax: 905-227-0165

DÉCIMA ILHA

Comunidades Solidárias

**José Andrade**
Escritor

Um Seminário Internacional de Organizações de Serviço Social dos Açores e da Diáspora teve lugar em abril na ilha de São Miguel. Foi uma iniciativa do Governo dos Açores, através da Secretaria Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, promovida pela Direção Regional das Comunidades.

Reuniram-se assim organizações de serviço social que servem as comunidades açorianas dos Estados Unidos da América (EUA), desde a Nova Inglaterra até à Califórnia, do Canadá, seja em Ontário ou no Quebec, e da Bermuda, com as quais a Região Autónoma dos Açores mantém protocolos anuais de cooperação financeira.

Aqui está um bom pretexto para registarmos e reconhecermos o importante trabalho desenvolvido por estas organizações, entre muitas outras,

junto das comunidades açorianas da América do Norte.

Quatro organizações sociais do Estado de Massachusetts, na costa leste dos EUA:

A Catholic Charities of the Diocese of Fall River foi fundada em 1924 e conta com 153 colaboradores que providenciam serviços de habitação, acompanhamento psicológico, bens alimentares e integração de imigrantes.

O Immigrant's Assistance Centre foi fundado em 1971 na cidade de New Bedford. Com nove colaboradores permanentes, ajuda os imigrantes a ultrapassarem as barreiras económicas, culturais e linguísticas e a integrarem-se na sociedade americana.

A Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers foi criada em 1970 na cidade de Cambridge, na área metropolitana de Boston. Tem 50 colaboradores na missão de melhorar a vida de indivíduos e famílias de língua portuguesa assumindo uma cidadania ativa na sociedade americana.

A Southeastern Massachusetts SER - Jobs for Progress foi fundada em 1979 na cidade de Fall River. Com 42 colaboradores, esta organização oferece serviços na área da educação para jovens e adultos, formação profissional e colocação no mercado de trabalho.

Dois organizações do Estado da Califórnia, na costa oeste dos EUA:

A Portuguese Organization for Social Services and Opportunities é uma organização portuguesa de serviço social fundada em 1976 na cidade de San José. Tem 24 colaboradores que apoiam os imigrantes portugueses na superação de barreiras linguísticas, culturais e financeiras.

A Valey Area Living Enabling Resources é uma organização de recursos facilitadores da área do Vale de San Joaquim, fundada em 1999 na cidade de Turlock. Com três técnicos de serviços social, está vocacionada para o apoio social a cidadãos carenciados

e a idosos, facilitando o acesso aos serviços públicos.

Dos EUA para o Canadá, entrando pela província de Ontário:

O Abrigo Centre é uma organização fundada em 1990, na cidade de Toronto. Tem 20 colaboradores comprometidos na construção de comunidades autossuficientes, ajudando indivíduos e famílias mais vulneráveis.

O Centro Comunitário Working Women, também na cidade de Toronto, foi fundado em 1974. Tem 112 colaboradores que trabalham com mulheres vítimas de violência doméstica, crianças, jovens, idosos, grupos étnicos e grupos minoritários, desempregados e cidadãos em vias de deportação.

A Luso Canadian Charitable Society foi fundada em 2003 e conta com 16 colaboradores no seu Luso Support Centre de Hamilton. Aqui acolhe indivíduos com deficiências, apoiando as suas famílias.

Ainda no Canadá, mas agora na província do Quebec:

O Centro de Ação Sócio-Comunitária de Montreal foi fundado em 1972 e con-

ta com cinco colaboradores permanentes para promover a integração de indivíduos socialmente desfavorecidos.

A Missão Santa Cruz, também na cidade de Montreal, foi fundada em 1964 e tanto assegura aulas de português para 200 crianças, como gere um lar de idosos com 31 apartamentos destinados a pessoas de baixo rendimento.

Finalmente, do Canadá para a Bermuda:

A Associação Cultural Portuguesa, sediada nas instalações do Clube Vasco da Gama, foi fundada em 1970 na cidade de Hamilton. Tem dois colaboradores permanentes e está vocacionada para ensinar a língua portuguesa a crianças e adultos, facilitar a integração dos imigrantes recém-chegados e prestar auxílio económico a famílias carenciadas da comunidade portuguesa.

Já tive a oportunidade e o privilégio de visitar pessoalmente cada uma destas organizações e posso testemunhar o importante trabalho que todas desenvolvem em benefício das nossas comunidades.

PUB




SERVIMOS ALMOÇO E JANTAR
TODAS AS QUINTAS-FEIRAS:
O FAMOSO COZIDO À PORTUGUESA!



TRANSMITIMOS JOGOS DE FUTEBOL

ACEDA AO NOSSO WEBSITE ATRAVÉS DO QR CODE:



Segunda-feira
estamos encerrados

info@vagueira.ca
416-761-1111
www.vagueira.ca
835 Runnymede Rd, Toronto, M6N 3V8

GARCIA'S MEAT PRODUCTS

SALSICHARIA PORTUGUESA

FELIZ DIA DE PORTUGAL PARA TODA A COMUNIDADE

- Fabrico de enchidos à portuguesa
- Vendas por grosso e a retalho

F. Garcia - Proprietário

2480 Cawthra Rd. Unit 4,
Mississauga L5A 2X2
905.279.2107



Paris Bakery & Pastry

PÃO QUENTE A TODA A HORA!

Bolos de Aniversário, Batizados, Comunhões e Casamentos

PASTELARIA FINA VARIADA

O famoso pão de Mafra | Pão com Torresmo | Pátio e LLBO

NATAS ESTALADIÇAS TODOS OS DIAS

Desejamos Feliz Dia de Portugal para toda a comunidade!

654 Lansdowne Ave. Toronto, ON M6H 3Y8 | T: 416-532-9203




CONSUMO

Negócios móveis em Brampton com novas regras de licenciamento

◆ Mudanças afetam vendedores de rua, carrinhas de comida e serviços como a Uber e a Hopp

Lorene Santiso LJI Reporter

● A Câmara Municipal de Brampton aprovou alterações significativas ao seu regulamento de licenciamento de negócios móveis, numa tentativa de tornar os processos mais claros, reforçar a fiscalização e garantir maior segurança para a comunidade. As novas regras abrangem desde vendedores ambulantes e veículos de venda de comida, até plataformas de transporte como o Uber e o recentemente adicionado Hopp.

Uma das mudanças mais imediatas afeta os vendedores ambulantes, conhecidos como 'peddlers', que agora são obrigados a obter uma licença de negócio móvel e apresentar prova de origem dos produtos que vendem. O objetivo é garantir que os

bens comercializados, como fruta ou artigos de bandeiras, cumpram os padrões de saúde pública e segurança.

No setor dos transportes partilhados, o município introduziu novas exigências que obrigam todas as plataformas licenciadas a confirmar que os seus motoristas possuem cartas de condução válidas e veículos em boas condições. Com estas alterações, os agentes de fiscalização têm agora autoridade para multar diretamente os condutores que não cumpram as normas, podendo até suspender o seu acesso às plataformas até que as infrações sejam resolvidas.

A regulamentação de unidades móveis de restauração, como carrinhas de comida e bancas de cachorros-quentes, também sofreu mudanças importantes. Além de novas exigências de espa-

çamento entre os veículos - cinco metros entre dois a três veículos e 10 metros quando há mais de três -, os operadores terão agora de apresentar mapas do local, confirmações de zoneamento e autorizações escritas dos proprietários do terreno. Os locais também precisam de cumprir requisitos mínimos de estacionamento e acessos. Os proprietários dos terrenos serão responsáveis por garantir que há instalações sanitárias disponíveis para funcionários e clientes.

Outra novidade relevante é o novo modelo de pagamento para as candidaturas a licenças. Em vez do pagamento único anterior, os requerentes terão de pagar um depósito de 50% não reembolsável no momento da submissão da documentação, medida que visa dar mais flexibilidade financeira e acelerar o proces-



Vendedores de rua têm agora de obter licença

so de licenciamento.

As empresas afetadas terão um período de adaptação de 45 dias para cumprirem as novas normas. Após esse prazo, estão sujeitas a penalizações, com multas de 250 dólares na

primeira infração e possíveis ações legais em caso de reincidência. Apesar das sanções previstas, a Câmara Municipal afirma que o seu objetivo é colaborar com os operadores durante a transição.

PUB




JULIE DZEROWICZ

MEMBRO DO PARLAMENTO POR DAVENPORT

Desejamos um

Feliz Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas



Junho é oficialmente reconhecido a nível nacional como o Mês do Património Português. É tempo de celebrar a nossa cultura, tradições e língua - mas também de homenagear o contributo inestimável da comunidade portuguesa para a sociedade canadiana.

416 654 8048 | JULIEDZEROWICZ.CA 1202 BLOOR STREET WEST

f X @JULIEDZEROWICZ JULIE.DZEROWICZ@PARL.GC.CA @JULIEDZEROWICZMP

PROCESSO EXECUTIVO

O que fazer quando alguém lhe deve dinheiro



Judith Teodoro
Advogada

● É muito recorrente acontecerem situações em que uma pessoa empresta (mutuário) uma quantia em dinheiro a outra pessoa (mutuante) e estabelecem os dois um prazo para o pagamento. Depois, quando chega o momento de o mutuante efetuar o pagamento, este não cumpre o acordado. A pessoa que emprestou o dinheiro interpela o devedor diversas vezes e não obtém nenhuma resposta. Pretendemos esclarecer que, nestes casos, mesmo sendo um particular, pode recorrer à via judicial e exigir o pagamento da dívida.

Existindo um título executivo – que poderá ser uma decisão judicial, uma declaração de dívida, uma letra, livrança ou cheque, entre outros –

poderá recorrer ao processo executivo, que consiste numa ação “em que o credor requer as providências adequadas à realização coativa de uma obrigação que lhe é devida”, conforme o art.º 10.º n.º 4 do Código de Processo Civil (CPC), que poderá consistir no pagamento de uma quantia certa. Isto significa que esta ação vai permitir que o credor obtenha do devedor o pagamento devido, acrescido dos devidos juros de mora à taxa legal, uma vez que, não o fazendo, serão aplicadas determinadas consequências, como, por exemplo, a penhora de saldos bancários ou até penhora de bens móveis e imóveis.

Contudo, é essencial a existência da dívida, que poderá ser uma declaração de dívida, um contrato, uma fatura, um cheque ou outro documento comprovativo. Existindo esta prova, poderá dar-se início à ação executiva, através da

apresentação de um requerimento junto do tribunal do domicílio do devedor.

Com toda a documentação necessária, identificação do credor e do devedor, dá-se início à ação executiva e procede-se à nomeação de um agente de execução, que ficará com a obrigação de diligenciar todas as ações tendentes ao cumprimento da dívida pelo devedor. As diligências do agente de execução podem passar pela pesquisa de bens que estejam na posse do devedor, como saldos bancários, salários auferidos, bens imóveis e veículos, que poderão ser penhorados.

Assim que o processo executivo dá entrada no tribunal competente e há nomeação do agente de execução o devedor poderá ou não ser notificado e, se desejar, poderá pagar de imediato, estabelecer um acordo de pagamento com o credor ou até mesmo opor-se à execução, desde que funda-

mente, podendo alegar que a dívida não existe, nem nunca existiu, ou que já procedeu ao seu pagamento dentro do prazo estabelecido, juntando para o efeito prova do pagamento. Não havendo qualquer manifestação por parte do devedor, o processo prossegue e o agente de execução levará a cabo todas as medidas tendentes ao pagamento da dívida e demais encargos com o processo. Em determinados casos, poderá haver lugar a medidas de pre-

venção de dissipação do património pelo devedor durante a ação de execução.

Desta forma, se alguém lhe deve dinheiro e não procede ao pagamento atempadamente, a lei não o deixa desprotegido. Existem mecanismos legais, como o processo executivo, que lhe permite recuperar o que é lhe devido. Deverá sempre consultar o seu advogado, que fará valer os seus direitos através dos meios legais adequados.



ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE
INCOME TAXES

ACCOUNTING,
BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING
& REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax n: (416) 538-0744

HomeLife LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS E ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO. NA ÁREA DA LAWRENCE E EGLINTON.

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Toronto Catholic District School Board

TCDSB Trustee
Frank D'Amico
Ward 6

Desejamos um feliz
Dia de Portugal
A todos!

SEPARAÇÃO DE PODERES

Juízes eleitos



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Doug Ford, premier de Ontário, especulou abertamente, há pouco tempo, que talvez os juízes de Ontário devessem ser eleitos, como acontece nos Estados Unidos da América (EUA), e não nomeados, como é prática no Canadá.

Suspeito que o premier Ford esteja um pouco frustrado com os juízes. O seu governo perdeu recentemente um pedido relativo a ciclovias em Toronto e vai ter de recorrer. O premier Ford também se referiu aos juízes como tendo o 'coração mole' e que concedem fianças com demasiada frequência e facilidade. Não percebo como é que a mudança do nosso sistema para a eleição de juízes resolveria

estas questões. Será que ele pensa que a população de Ontário vai eleger apenas juízes com um estilo duro e sem compaixão?

Ouvimos alguns funcionários do governo a queixarem-se dos juízes. Se vir as notícias americanas, esta parece ser a queixa favorita dos políticos americanos. Quando uma decisão lhes é desfavorável, é porque o juiz é parcial e foi nomeado pelo partido oposto. Mas quando eles ganham, está tudo bem.



Será que os políticos que se queixam dos juízes acreditam que os juízes existem para cumprir os desejos do governo, para apoiar o governo em tudo o que o governo faz? Não é esse o papel dos juízes. No nosso sistema de governo, é suposto um juiz ser completamente independente. São nomeados a título vitalício e devem estar completamente livres da influência dos políticos e dos seus partidos.

O trabalho de um juiz não é ser um 'carimbo de borracha' para o governo. O trabalho de um juiz é certificar-se de que o governo cumpre a lei, tal como toda a gente. Se os juízes permitissem que os políticos e os governos lhes dessem ordens, estaríamos numa ditadura e não numa democracia.

Nos EUA, os juízes federais não são eleitos. São nomeados - tal como aqui. Mas muitos juízes dos tribunais estaduais, incluindo a nível de recurso, são eleitos. Não é exatamente o mesmo aqui. Apesar das queixas de Doug Ford, o seu mandato só se estende aos juízes dos tribunais provinciais. Todos os outros juízes, para além dos tribunais provinciais, são

nomeados pelo primeiro-ministro.

A vantagem de eleger um juiz é que ele ou ela refletirá os valores da comunidade que o elegeu. Isto também pode e deve ser verdade quando os juízes são nomeados. Mas a grande desvantagem de eleger juízes é que

podem ser suscetíveis de influência política - especialmente quando têm de se preocupar em ser reeleitos. Quando eleitos, os juízes não são nomeados a título vitalício.

Tradução do artigo com colaboração de Raquel Soares



Martin Medeiros
Regional Councillor Wards 3&4
martin.medeiros@brampton.ca
905.874.2634



Paul Vicente
Regional Councillor Wards 1 & 5
paul.vicente@brampton.ca
905.874.2601

**Desejamos um
FELIZ DIA DE
PORTUGAL!
HAPPY
PORTUGAL DAY!**



From Councillor Medeiros and Councillor Vicente

CELEBRAÇÃO

Dia dos Açores assinalado na Praia da Vitória

◆ Sessão solene atribui condecorações e conta com sopas do Espírito Santo no almoço

● A 9 de junho, pelas 10 am nos Açores, decorreu a sessão solene comemorativa do Dia da Região Autónoma dos Açores, no Auditório do Ramo Grande. A cerimónia contou com intervenção dos representantes dos grupos parlamentares, do presidente do Governo Regional dos Açores, José Manuel Bolieiro, e do líder da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores (ALRAA), Luís Garcia.

Após as intervenções, foram impostas 20 insígnias honoríficas açorianas que visam distinguir cidadãos e entidades que se tenham destacado “por méritos pessoais ou institucionais, atos,



feitos cívicos ou por serviços prestados à região”.

Foram ainda atribuídas uma insígnia autonómica de valor, quatro insígnias autonómicas de reconhecimento, duas de mérito profissional, uma de mérito industrial, comercial e agrícola, e 12 insígnias autonómicas de mérito cívico.

No final da cerimónia, foram

interpretados os hinos dos Açores e de Portugal, pelo Coro Pactus.

Após a sessão solene, as comemorações prosseguiram com o tradicional almoço das sopas em honra do Divino Espírito Santo, servido numa tenda junto à marina da Praia da Vitória, acompanhado pela atuação da Filarmónica União Praisense.

SAÚDE

Hospital modular levanta dúvidas de legalidade

◆ Comissão de inquérito analisa contas e requisitos legais

● A comissão de inquérito ao incêndio no hospital de Ponta Delgada, nos Açores, concluiu que a construção do hospital modular levanta dúvidas de legalidade e regularidade financeira e que a decisão não foi suportada em estudos técnicos e económico-financeiros.

Na sequência do incêndio que destruiu o Hospital do Divino Espírito Santo (HDES) em 2024, o maior dos Açores, foi decidido instalar um hospital modular junto ao edifício, para assegurar a prestação de cuidados pelo hospital até à sua requalificação.

As conclusões indicam ainda, que apesar de inicialmente orçamentado em 12 milhões de euros e com um prazo de execução de 90 dias, o hospital modular “acabou por representar uma

despesa global associada de, aproximadamente, 40 milhões de euros (incluindo os trabalhos preparatórios e a aquisição de equipamentos)” e por ter “uma execução material superior a 180 dias”.

O relatório deverá ser remetido ao Tribunal de Contas e ao Ministério Público para os devidos efeitos legais.



CRIME

Açores no topo de crimes de violência doméstica

◆ Em 2024 foram 346 pedidos de ajuda e 560 crimes

● De acordo com o mais recente relatório da Associação Portuguesa de Apoio à Vítima (APAV), a violência doméstica intensificou-se, isto tendo em consideração o número de denúncias e pedidos de ajuda feitos junto da associação.

Nos Açores, em 2024, o número de vítimas apoiadas foi de 346, contra 318 registados em 2023.

Estes números ganham

novos contornos quando comparados com outras regiões do país, como, por exemplo, a Madeira, cuja população é um pouco maior do que a residente nos Açores. Em 2024, no arquipélago vizinho, a APAVT prestou apoio a 67 vítimas.

O crescente número de vítimas apoiadas pela APAV é motivo de apreensão. O, e o cenário fica mais grave olhando para o número total de cri-

mes. Os Açores ocupam uma posição de destaque no todo nacional. De acordo com os dados facultados pela APAV, em 2024 no Açores registaram-se 560 crimes de violência doméstica. Em comparação com a Região Autónoma da Madeira, as ilhas vizinhas registaram apenas 40 crimes de violência doméstica. Em termos de “ranking” nacional, a Região ocupa o 9.º lugar.



EDUCAÇÃO

Arranca programa de Literacia em Inteligência Artificial

◆ Escola Secundária da Ribeira Grande foi a primeira a acolher a iniciativa

● Arrançou na primeira semana de junho, na Escola Secundária da Ribeira Grande, a primeira sessão do programa de Literacia em Inteligência Artificial (IA), uma iniciativa pioneira promovida com o apoio da Câmara Municipal da Ribeira Grande, que irá abranger todos os alunos do concelho, até ao final de 2025.

Destinada a sensibilizar e preparar os jovens para os riscos e oportunidades da IA, esta ação educativa tem como objetivo principal dotar os estudantes de conhecimentos essenciais sobre o impacto crescente da inteligência artificial no quotidiano, nas escolas pessoais e no percurso



académico e profissional.

Este ciclo de sessões será alargado a todas as escolas

do concelho, prevendo-se a sua conclusão até dezembro de 2025.

NATUREZA

Bandeira Azul hasteada na Ribeira Quente, Povoação e Faial da Terra

◆ Praia do Fogo, Praia do Morro e Portinho reconhecidas pela qualidade

● A Praia do Fogo, na Ribeira Quente, a Praia do Morro, na Povoação e o Portinho do Faial da Terra, este ano, voltam a fazer parte do leque das zonas balneares de excelência que vão hastear as Bandeiras Azul e de Qualidade de Ouro. A Ribeira Quente hasteia também a Bandeira de Praia Acessível e não nos podemos esquecer que foi eleita, pelo “The world’s 50 Best Beaches 2025” como uma das Melhores Praias da Europa.

A época balnear conta igualmente com outras opções, nomeadamente com as Pisci-

nas do Faial da Terra, as Piscinas Municipais Oceânicas da Povoação e com a Praia dos Pelames também na Povoação que, não sendo detentora da Bandeira Azul, será na mesma uma praia vigiada.

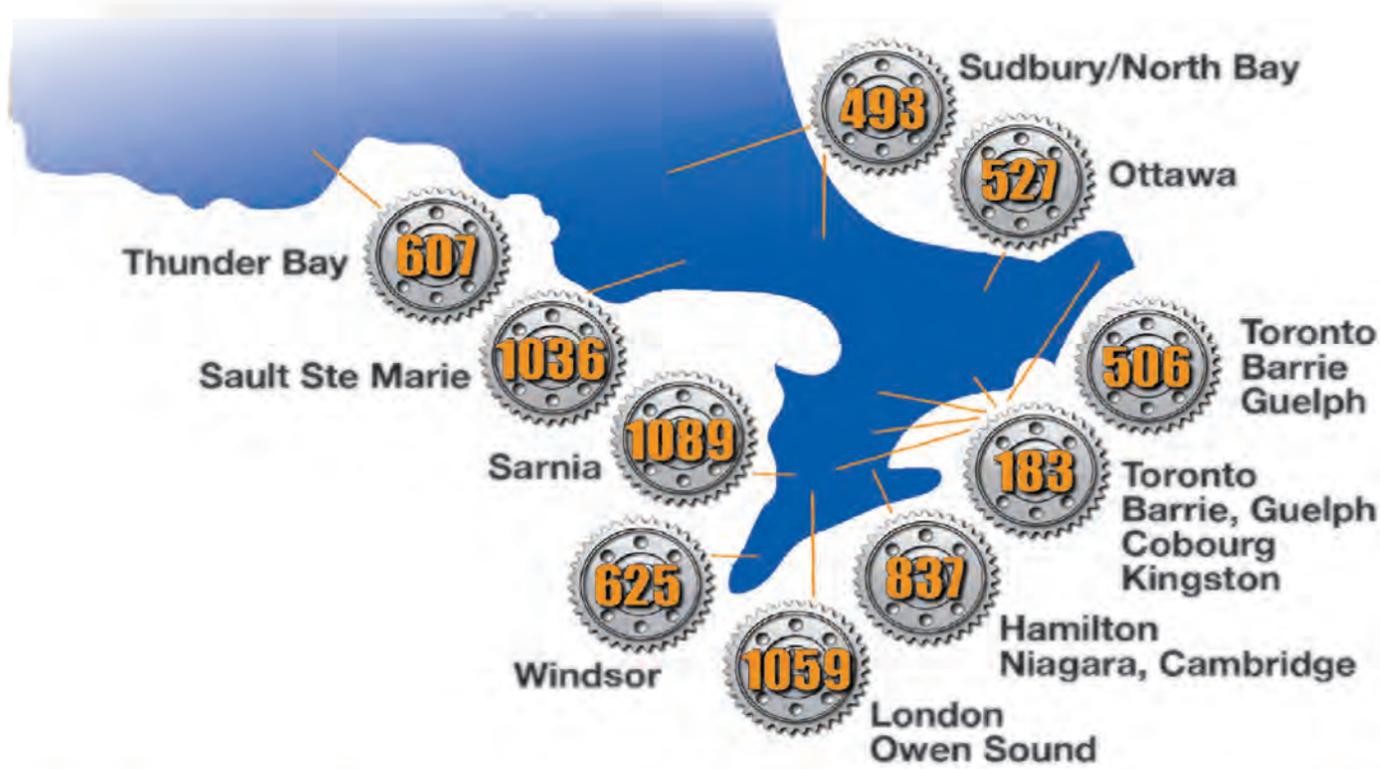
De destacar ainda que a Praia da Ribeira Quente é a que mais Bandeiras Azuis acumula no seu historial. Este ano está a comemorar 16 anos de excelência da qualidade da água balnear, segurança e gestão ambiental. O Portinho do Faial da Terra, nesta época balnear, vai contar com 9 anos de Bandeira Azul e a Praia do Morro com 5 anos.

Labourers'
International
Union of
North America

LiUNA!

Ontario Provincial District Council

FELIZ DIA DE PORTUGAL!
HAPPY PORTUGAL DAY!



"Well Trained. Highly Skilled Labour. Simply the Best, since 1903"

When a community is built from the ground up, there is no labour force on the planet better skilled to get the job done right the first time. LiUNA members and retirees made a commitment to their careers, which means a commitment to our communities. A commitment to build the BEST schools, airports, hospitals, office buildings, tunnels, power plants, roads, bridges, low rise and high rise housing in the country. When the work is done, LiUNA members and retirees continue to live, play and grow in their communities, with the guarantee of a pension that is also... simply the BEST!

Jack Oliveira
Business Manager

Joseph S. Mancinelli
President

Luigi Carrozzi
Secretary-Treasurer

Carmen Principato
Vice President

Robert Petroni
Recording Secretary

Brandon MacKinnon
Executive Board Member

Terry Varga
Executive Board Member

visit www.liunaopdc.ca today

TELEVISÃO

Música portuguesa em destaque no 'CMCTV Talent' com César Russo e Duas Vozes e Um Coração

◆ **EPISÓDIO 12** Quartas-feiras às 10 pm na CMCTV e domingos às 9h30 am na Citytv

◆ Música portuguesa em destaque no 'CMCTV Talent' com César Russo e Duas Vozes e Um Coração



Rita Santos

● O mais recente episódio do programa 'CMCTV Talent' dá palco a dois projetos musicais distintos, mas unidos pela mesma paixão pela música portuguesa: o cantor César Russo e o duo 'Duas Vozes e Um Coração', composto por Catarina e Mafalda.

O projeto 'Duas Vozes e Um Coração' teve origem no desejo de Catarina de se apresentar ao público português. Com alguma reserva inicial, encontrou em Mafalda, que tinha maior experiência em palco, o apoio necessário para concretizar essa ambição. A colaboração entre ambas resultou num grupo focado em representar a cultura luso-canadia-

na, inicialmente através de interpretação de versões e agora com um foco cada vez maior na criação de repertório original.

Durante a entrevista, as artistas revelaram que estão a desenvolver novas composições, com o objetivo de fortalecer a presença da música portuguesa original junto da comunidade emigrante. A proximidade familiar e a experiência musical partilhada desde a infância são apontadas como elementos estruturais do grupo.

O episódio conta também com a presença de César Russo. Com um percurso iniciado ainda na adolescência, César passou por concursos e atuações em karaoke, tendo mais tarde evoluído para atuações ao vivo no Canadá, onde reside desde 2014.



A mudança para o território canadiano levou a uma reconfiguração da sua carreira musical, com um reforço da ligação à comunidade portuguesa local. O artista destacou a exigência do público emigrante e a



'Duas Vozes e Um Coração' teve origem no desejo de Catarina de se apresentar ao público português

importância de manter viva a tradição musical portuguesa, através dos bailes e festividades da diáspora.

Um dos momentos altos do programa foi a apresentação de uma colaboração inédita entre César Russo e 'Duas Vozes e

Um Coração'. Para os três intérpretes, a parceria revelou-se natural e enriquecedora, tendo sido destacada a qualidade do trabalho em conjunto.

"Foi uma experiência bastante positiva", sublinhou César Russo. "Trabalhar com a Catarina e a Mafalda foi simples, são muito profissionais." Por sua vez, Mafalda afirmou que a colaboração foi particularmente significativa por já acompanhar o trabalho de César antes mesmo de iniciar a sua carreira musical.

O episódio evidencia não só o talento individual de cada artista, como também o potencial de sinergia entre diferentes vozes da música luso-canadiana.

A emissão estreia esta quarta-feira, às 10 pm na 'CMCTV' e domingo às 9h30 am na 'Citytv'.



César Russo passou por concursos e atuações em karaoke

PUB

Azevedo & Nelson



INOVAÇÃO

Tecnologia canadiana elimina bactérias de alimentos em segundos

◆ Sistema desenvolvido na Universidade de Guelph combate agentes patogênicos sem usar água nem pesticidas

Lorene Santiso LJI Reporter

● Uma tecnologia criada no Canadá promete transformar a segurança alimentar ao eliminar bactérias perigosas sem o uso de água, pesticidas ou químicos agressivos.

Uma invenção revolucionária da Universidade de Guelph está a redesenhar os padrões de segurança alimentar ao conseguir eliminar, em menos de 30 segundos, 99,99% dos agentes patogênicos em frutas, vegetais e outros produtos, incluindo alimentos congelados e rações cruas para animais.

Desenvolvido pelo professor de segurança alimentar Keith Warriner, o sistema combina luz ultravioleta, peróxido de hidrogénio e ozono para gerar radicais

hidroxilo - partículas altamente energéticas que destroem instantaneamente as estruturas de vírus e bactérias como a Salmonella, E. coli ou o norovírus.

A tecnologia começou a ser testada em grande escala há cerca de 10 anos, depois de uma crise de listeriose associada a maçãs caramelizadas ter abalado produtores na América do Norte. Paul Moyer, um agricultor de Ontário que enfrentava perdas milionárias, procurou a ajuda de Warriner. Com a aplicação deste sistema nas suas fábricas, conseguiu não só salvar o negócio, como transformar o Canadá de importador a exportador de maçãs caramelizadas.

O método, agora utilizado pela empresa Clean Works - criada por Moyer e parceira da Universidade -, é

sustentável e seguro, sem deixar resíduos. Serve também para desinfetar produtos não alimentares, como máscaras de proteção individual, uma funcionalidade valiosa durante a pandemia da Covid-19. Durante esse período, o sistema foi capaz de higienizar até 800 máscaras por hora, um número muito superior aos métodos tradicionais.

A diretora de desenvolvimento da Clean Works, Denise VanderVeen, sublinha a importância da colaboração com a universidade: "O conhecimento que o departamento de Ciências Alimentares da Universidade de Guelph nos trouxe é, sem dúvida, uma das grandes chaves para o nosso sucesso."

Apesar do reconhecimento internacional - com mais de 200 estudos científicos a vali-



Keith Warriner com a sua tecnologia de radicais hidroxilo

darem a eficácia do sistema e diversos prémios conquistados -, Warriner admite que ainda enfrenta resistência por parte da indústria. Muitas empresas só mostram interesse após viverem um surto. Mesmo

assim, o investigador mantém-se confiante, acreditando que a pressão por soluções eficazes e sustentáveis vai tornar esta tecnologia uma referência global na luta contra contaminações alimentares.

Feliz Mês de Portugal!



**MARIT
STILES**

MPP DAVENPORT

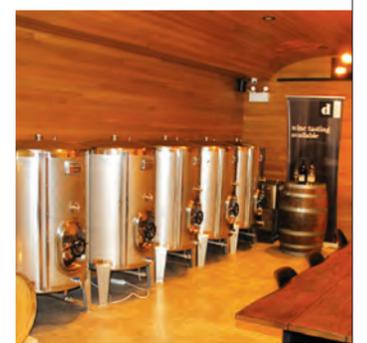
📞 416-535-3158 ✉ MStiles-CO@ndp.on.ca
📍 1199 Bloor St. W. 🌐 maritstilesmp.ca

MACEDO WINERY

VISITE-NOS!

50 CALEDONIA PARK RD - TORONTO, ON | 416.652.0416
1381 DUFFERIN STREET - TORONTO, ON | 416.535.0416
30 OSSINGTON AVENUE, TORONTO, ON | 416.537.0416

A família Macedo
deseja a todos um feliz
Dia de Portugal!



www.macedowinery.ca

Siga-nos!

RELIGIÃO**Domingo de Pentecostes assinalado pela comunidade portuguesa em Brampton**

◆ Celebrações do Espírito Santo assinalam 25 anos da irmandade da paróquia de Nossa Senhora de Fátima

João G. Silva

• Sete semanas depois da Páscoa, a igreja católica celebra a solenidade de Pentecostes. Comumente conhecida como a festa do Divino Espírito Santo, as celebrações foram trazidas na bagagem da saudade pelos imigrantes açorianos. Na Região Autónoma dos Açores, a segunda-feira de Pentecostes é feriado regional e é considerado o 'Dia dos Açores'.

Esta tradição religiosa é festejada com grande devoção e fé em todas as nove ilhas dos Açores, como também em todas as comunidades de origem açoriana, incluindo no Canadá e nos Estados Unidos da América (EUA).

Em Ontário, anualmente, as comunidades açorianas prestam a sua homenagem



à 'Terceira Pessoa da Santíssima Trindade'.

A paróquia de Nossa Senhora de Fátima, em Brampton, celebrou esta efeméride no passado fim de semana, de 6 a 8 de junho. Foram três dias de muita festa.

Na sexta-feira, dia 6, depois da missa, o padre Andrjec Chilmon procedeu à benção da carne, do pão, da

massa sovada e do vinho no salão. De seguida, foram distribuídas as pensões a todos os irmãos presentes.

O sábado, dia 7, começou com a continuação da distribuição das pensões aos irmãos, durante a manhã. À tarde, foram oferecidas sopas aos presentes para levarem e oferecerem aos doentes e idosos que não puderam comparecer. Pelas



5 pm foi celebrada a 'santa missa', seguida da oferta das tradicionais sopas em louvor do Divino Espírito Santo a todos os irmãos e familiares.

As celebrações deste ano foram ainda um momento de festejar os 25 anos da Irmandade da paróquia de Nossa Senhora de Fátima, em Brampton, onde foi servido o bolo de aniversário e champanhe.

No entretenimento, houve cantigas dos foliões ao Divino Espírito Santo, pelo improvisador, António Cordeiro, junto com outros cantadores e músicos. Atuou também o grupo "Amigos Unidos", de Brampton, e a música e o som estiveram a cargo do DJ Elite Sounds Entertainment.

No domingo, dia 8 de junho, realizou-se o majes-

FOTOS: JOÃO G. SILVA

PUB



THE REGIONAL
INSURANCE SERVICES INC.
Insuring What Matters



www.regionalinsurance.com
Home • Auto • Business

- Manufacturing
- Wholesalers
- Commercial Buildings
- Professionals Office
- Cyber Risk

- Contractors
- Builders Risk (COC/Wrap-up)
- Commercial Auto-Fleet
- Auto Body/Repairs Services

Luís Arruda
MBA, FCIP, FRM
larruda@regionalinsurance.com


Your Best Insurance
is an Insurance Broker

*Corporate & Commercial
Insurance Solutions*



**Feliz dia de Portugal
a todos os clientes
e comunidade!**



Your Business
and Personal Assets
are best Protected
with our Customized
Insurance Programs

2800 Skymark Ave., Unit #34
Mississauga, ON L4W 5A6
Tel.: (905) 238-9676 | (416) 531-4674
Fax.: (905) 238-8548



WINDMILL
Group Corp.

DESEJAMOS-LHE UM FELIZ
DIA DE PORTUGAL!

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL
CONCRETE AND DRAIN WORK

Tel.: 905.636.8860 • E-mail: quotes@windmillgroup.ca

5121 First Line Milton, ON L9E 0J8



Foliões, do DES

toso cortejo com as trinta coroas. Com saída do salão paroquial, percorreu algumas ruas adjacentes à igreja, onde regressou para a celebração da santa missa. O

término culminou com o ato solene da coroação.

Durante a tarde, a Banda Lira Portuguesa de Brampton realizou um concerto no salão paroquial. Também

atuaram o grupo dos Amigos de Rabo de Peixe e Paulo Nascimento, cantor vindo de Ottawa.

No fim do dia, decorreu o sorteio das 'domingas' e

a eleição dos novos mordomos. Os 'mordomos', João e Natividade Reis, agradeceram a todos, em especial às cozinheiras e aos voluntários que tornaram

possível esta grande festa. Agradeceram ainda à comunidade luso-canadiana e passaram o testemunho à nova 'mordoma' eleita para 2026, Natália Rego.



As celebrações deste ano foram ainda um momento de festejar os 25 anos da Irmandade.

PUB

CHRISTOPHER REIS, D. D. Denturista

RAZÕES PARA **SORRIR!**

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado
**503 ROGERS RD.
TORONTO**

Agora também em Barrie
somente com marcação
**50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE**

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:
647.430.5526



SONIA SIDHU

Member of Parliament for Brampton South

"Working hard for you every day!"



Desejo a toda a comunidade luso-canadiana um FELIZ DIA DE PORTUGAL!
Wishing the Luso-Canadian community **A HAPPY PORTUGAL DAY!**



5 Montpelier St. Unit 214, Brampton, ON, L6Y 6H4
(905) 846-0076 sonia.sidhu@parl.gc.ca

f SoniaSidhuLiberal **t** @SoniaLiberal
@ @soniasidhu

RELIGIÃO

Comunidade luso-canadiana em Oakville celebra domingo de Pentecostes

◆ Paróquia de São José dos Portugueses festeja Divino Espírito Santo

João G. Silva

• De 2 a 8 de junho, em Oakville também houve festejos em honra do Divino Espírito Santo. Os 'mordomos' deste ano foram o casal Tony e Sandy Silveira, que prepararam a festa de Pentecostes com muita dedicação e trabalho, mas acima de tudo muita fé e amor ao Divino.

Entre os dias 2 e 5 de junho, apenas houve recitação do terço. Mas na quinta-feira, dia 5 de junho, iniciaram as celebrações religiosas e culturais, com bênção das pensões pelo padre David.

No sábado, dia 7, entre a 1 pm e as 8 pm, houve entretenimento para as crianças. A tarde foi ainda animada com a atuação de Gil Gaidola,

dos Ranchos Folclóricos do Centro Cultural Português de Mississauga, "As Tricinas" e "Províncias e Ilhas de Portugal" de Hamilton, e ainda da Banda Filarmónica Portuguesa de Hamilton.

No domingo, dia 8, realizou-se a procissão até à igreja, seguida de Missa Solene e coroação dos Mordomos. No fim da missa, houve nova



Os 'mordomos' deste ano foram o casal Tony e Sandy Silveira

FOTOS: JOÃO G. SILVA



procissão até ao salão paroquial da Igreja de São José dos Portugueses de Oakville, onde foram servidas as tradicionais sopas a todos os presentes.

Durante a tarde, houve surpresas para as crianças e atuação dos cantores José Almeida vindo dos EUA, do Grupo dos "Amigos Unidos" de Brampton, do Grupo Folclórico Português de Cambridge e da Banda Filarmónica Lira Bom Jesus de Oakville.

Depois das atuações, houve

leilão de ofertas, a tradicional procissão das rosquinhas à moda do Pico até ao Alto da Cruz e cerimónia de agradecimento e bênção das rosquinhas pelo padre David.

Foram ainda apresentadas as domingas e o novo 'mordomo' para 2026. Tony e Sandy Silveira passaram a bandeira e a coroa para Carlos e Cidália Silveira, que receberam a graça com muita emoção e algumas lágrimas, entre aplausos e hino tocado pela filarmónica Lira Bom Jesus.



College & Dufferin

DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!

EMERGENCIAS



ACEITAMOS

Novos Pacientes

Aceitamos o novo plano do governo:
CDCP Canadian Dental Care Plan



Aceitamos todos os planos de seguros



1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5

416 538 3538



LANSDOWNE

EXCAVATION LIMITED



ESCAVAÇÕES



DEMOLIÇÕES

CONTACTAR

LUIS SANTOS

416 561 6547

993142 Mono Adjala Tline Mono | Ontario L9W 6h3

email: lansdownexcavation@gmail.com

PUB



LIUNA!

Local 506

www.local506.ca

EXECUTIVE BOARD

CARMEN PRINCIPATO
BUSINESS MANAGER

ROLY BERNARDINI
PRESIDENT

TONY DO VALE
SECRETARY-TREASURER

MILTON MEDEIROS
EXECUTIVE BOARD MEMBER

FABRIZIO MASSARI
EXECUTIVE BOARD MEMBER

SAVERIO REPOLE
RECORDING-SECRETARY

LUIS PIMENTEL
VICE-PRESIDENT

REGIONAL ORGANIZING CO-ORDINATOR

ELIO TOPPAN

OPERATIONS MANAGER
ISABELLA COSTANZO

LEGAL COUNSEL
RYAN EHRENWORTH

DISPATCHER
HARDY JALLOH

COMPLIANCE CONTROL OFFICER
RENATO TAGLIONE



BUSINESS REPRESENTATIVES

MIKE BETTENCOURT
MAMADOU BAH
JOE FURTADO
JOHN WALKER
MARCO MELO
ROCCO CHIAVUZZO
ANTHONY DO VALE
MAURO MAGLIOCCHI
DANNY CHIEFFALLO
CONNOR MACDONALD

SUPPORT STAFF

PATRICIA LUM
MONIQUE SERINO
NATALIY KRASKOVSKY
MISHEL BIRFIR
NICOLE GIOVANNELLI
ADRIANNA DO VALE-VUMBACA
LILY MEDEIROS
JULIA ALICANDRO

3750 Chesswood Drive, Toronto, ON M3J 2W6

Tel: 416.638.0506 • **Fax:** 416.638.1334 • **Website:** www.local506.ca

IMIGRAÇÃO

Canadá faz primeiro sorteio do 'Express Entry' com novo ministro

● O Canadá fez o primeiro sorteio do sistema 'Express Entry' desde a entrada do novo ministro da Imigração. A 3 de junho, foram enviados 277 convites a candidatos indicados por programas provinciais de nomeação - mecanismos que permitem às províncias escolher imigrantes com perfil adequado às suas necessidades locais.

Estes candidatos fazem parte do sistema 'Express Entry', mas recebem pontos extra por terem sido nomeados por uma província. Para entrar neste sorteio, era preciso ter criado um perfil até setembro de 2024 e alcançar, no mínimo, 726 pontos no chamado 'Comprehensive

Ranking System', também conhecido como CRS. Este sistema classifica os candidatos com base em critérios como idade, formação, experiência profissional e conhecimentos linguísticos.

O 'Express Entry' é a principal via usada pelo Governo federal para selecionar trabalhadores qualificados. O objetivo é atrair quem tem mais hipóteses de sucesso no mercado de trabalho canadiano.

Desde janeiro, já foram emitidos mais de 34 mil convites. A maioria foi para nomeações provinciais, mas também houve sorteios para quem tem experiência no Canadá, fala francês ou trabalha em áreas como saúde e educação.



PIXELS

POLÍTICA

Discurso do trono adotado sem votação

● A moção sobre o discurso do trono foi adotada na Câmara dos Comuns a 4 de junho.

Foi adotada "em divisão", o que significa que não houve votação registada.

O líder do Governo na Câmara dos Comuns, Steven MacKinnon, disse, nas redes sociais, que a adoção do discurso prepara o terreno para uma "agenda forte e focada".

MacKinnon afirmou que a votação do discurso do trono era uma questão de confiança, sendo, por isso, o primei-

ro teste real ao Governo do primeiro-ministro Mark Carney.

Se o Governo perder um voto de confiança, é derrotado - o que pode levar a eleições antecipadas.

Os liberais perderam uma votação a 2 de junho, quando os deputados da oposição alteraram com sucesso a resposta ao discurso do trono para pedir ao Governo que apresentasse uma atualização económica antes da interrupção do Parlamento para o verão. Esta votação não foi uma questão de confiança.



X-HOUSE OF COMMONS

PUB

BORSELLINO & SON

GRAPES IMPORTING

SERVINDO A COMUNIDADE DESDE 1958



VENDEMOS
PLANTAS PARA O
SEU JARDIM
E VEGETAIS PARA O
SEU QUINTAL

34 Caledonia Rd,
Toronto, ON
416-716-0973



NEW GENERATION

Excavating & Demolition

FOR FREE ESTIMATES PLEASE CALL

Norberto
Cell: 416.791.6651

David
Cell: 416.717.2598

Office
905.636.8860

Email
quotes@windmillgroup.ca

**FELIZ DIA DE
PORTUGALI!**



5121 First Line
ON L9E 0J8
Milton

MORADIA

Toronto é uma das cidades com pior índice de acessibilidade de habitação

● Um novo índice global sugere que Toronto está entre as piores cidades do mundo no que diz respeito à acessibilidade da habitação.

O Índice de Cidades Globais 2025 da Oxford Economics conclui que, em resultado do dispendioso mercado imobiliário de Toronto, os residentes "gastam mais do seu rendimento em habitação do que os residentes de quase todas as outras cidades do mundo".

O preço médio de uma casa na área de Toronto desceu 4% em maio, em relação a 2024, mas ainda se situava em mais de 1,1 milhões de dólares, de acordo com os últimos dados do Toronto Region Real Estate Board.

A presidente da Câmara Municipal de Toronto, Olívia Chow, afirmou que a acessibilidade da habitação não acompanhou o crescimento da população registado nos últimos 20 anos.

A autarquia de Toronto tem um programa em que adia as taxas de desenvolvimento de alguns projetos, desde que pelo menos 20% das suas

unidades sejam acessíveis.

A procura do programa excedeu largamente a capacidade municipal para o financiar e, como resultado, Chow afirma que existem projetos num total de 300 mil novas unidades de cerca de 70 promotores diferentes a aguardar financiamento de outros níveis de governo.



SARAMPO CONGÉNITO

Seis casos e uma morte em Ontário, mães não estavam vacinadas

● A confirmação de seis casos de bebés que nasceram com sarampo congénito em Ontário foi feita pelo diretor de saúde de Ontário, Kieran Moore.

Cinco dos bebés recuperaram, mas um, na região sudoeste da província, que nasceu prematuro, morreu. A criança apresentava ainda outras complicações médicas graves, não relacionadas com o vírus.

De acordo com Moore, todos os casos poderiam ter sido evitados com a vacinação prévia das mães. O sarampo congénito pode provocar complicações graves, como inflamação cerebral e até a morte

Para além destes casos, foram confirmados ainda que 40 grávidas

foram infetadas com sarampo em Ontário, das quais apenas duas estavam vacinadas.

Moore aconselha que grávidas não vacinadas se isolem caso vivam em comunidades com surtos ativos. Desde outubro, foram registados mais de 2 mil casos da doença em Ontário.

A vacina contra o sarampo, papeira e rubéola (MMR) não é recomendada durante a gravidez, por conter vírus vivos atenuados, que teoricamente podem ser transmitidos ao feto. Em caso de exposição, o Comité Nacional de Vacinação recomenda a administração de imunoglobulina intravenosa no prazo de seis dias, a grávidas não vacinadas.



CALDENSE BAKERY



Crossroads Plaza
2625 A Weston Rd., Unit 12
Toronto, ON M9N 3V8
Tel: (416) 245-3847

3497 Dundas St. W.
Toronto, ON M6S 2S1
Tel: (416) 761-9499

Royce Dupont Plaza
337 Symington Avenue
Toronto, ON M6P 3X1
Tel: (416) 535-9993

5425 Creditview Rd, Unit 14
Mississauga, ON L5V 2P3
Tel: (905) 814-0049

1209 Dundas St. W.
Toronto, ON M6J 1X3
Tel: (416) 534-3847

Westside Mall
2406 Eglinton Ave.
Toronto, ON M6M 3X1
Tel: (416) 657-1999

1451 Royal York Rd., Unit 101
Etobicoke, ON M9P 3B2
Tel: (416) 241-9993

**FELIZ DIA DE PORTUGAL A TODOS OS
NOSSOS CLIENTES
E À COMUNIDADE EM GERAL!**



HEAD OFFICE:
61 Industry Street
York, ON M6M 4L5
Tel: (416) 760-9993
Fax: (416) 761-9991
sales@caldensebakery.ca



3651 Major Mackenzie Dr., Unit E5,
Vaughan, ON L4L 1A6
Tel: (905) 303-3847

301 Dundas Street West
Whitby, ON L1N 2M6
Tel: (905) 668-2253

442 Holland Street West
Bradford, ON L3Z 0G1
Tel: (905) 775-7400

www.caldensebakery.ca

CELEBRAÇÃO



Dia de Portugal assinalado em Toronto com Parada tradicional

◆ Desfile tem nova localização e atrai milhares de pessoas para a celebração da herança portuguesa no Canadá

Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter

● No fim de semana antes do assinalar do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, a 10 de junho, Toronto voltou a acolher a Parada do Dia de Portugal a 7 de junho.



Quero mandar grandes votos de feliz Dia de Portugal aos portugueses, não só aqui como em Portugal e em todas as comunidades onde a data é celebrada

Jack Oliveira, 'Business Manager' da LiUNA Local 183

O desfile tradicional, organizado pela Aliança dos Clubes e Associações Portuguesas de Ontário (ACAPO), contou este ano com uma nova localização. Após quase quatro décadas a desfilar na Dundas Street West, no bairro de Little Portugal, a edição do evento decorreu ao longo de parte da St. Clair Avenue West, entre a Oakwood Avenue e o EarlsCourt Park.

A alteração do percurso rea-



lizou-se por questões logísticas e à coincidência de datas com o 'Do West Fest', um festival que se realiza no mesmo fim de semana na Dundas Street West. A nova rota foi escolhida por atravessar o bairro de Corso Itália, onde reside uma significativa e crescente comunidade de língua portuguesa.

José Eustáquio, presidente da ACAPO, destacou a importância

da mudança.

"Isto é a garantia que o trabalho de muitas horas e com muito esforço deu resultado", disse Eustáquio enquanto percorria as ruas cheias de espetadores do desfile.

Jack Oliveira, 'Business Manager' da LiUNA Local 183 marcou presença junto com outros membros do sindicato e deixou uma mensagem. "Quero mandar



grandes votos de feliz Dia de Portugal aos portugueses, não só aqui como em Portugal e em todas as comunidades onde a data é celebrada", disse Oliveira.

Muitas organizações, de Toronto e não só, fizeram questão de marcar presença. O rancho Províncias e Ilhas de Portugal apresentou várias danças tradicionais.

O Moto Galos assinalou a sua

participação na parada, assim como a Associação Migrante de Barcelos que organizou uma feira à moda de Barcelos, com alimentos da horta, presunto e queijo tradicionais dos petiscos portugueses, mas também muitos itens artesanais, como lenços regionais, chapéus de palha, loiça de bairro e muito mais.

A Luso Canadian Charitable



Sporting Clube de Portugal de Toronto



FOTOS: CMC/MARZIO LORENZO



LiUNA Local 183

FOTOS: CAM/ARZIDIO LORENZO

Society (LCCS) também participou e aproveitou a ocasião para agradecer o apoio da comunidade.

“Esta é uma boa maneira de estarmos presentes e mostrarmos que a Luso faz parte da comunidade, e aproveitamos para agradecer a todos os que ano após ano apoiam a Luso na sua missão”, disse Jack Prazeres, presidente da LCCS.

Foi notória a presença dos mais jovens, como por exemplo na atuação do grupo Arsenal do Minho de Toronto.

A St. Clair Avenue West esteve mais portuguesa do que nunca, e muitos dos presentes

aprovaram a mudança de localização.

Um grande número de representantes de vários níveis do governo também esteve presente para prestar homenagem a Portugal e às tradições portuguesas, incluindo Olivia Chow, presidente da Câmara Municipal de Toronto, Marit Stiles, líder da oposição de Ontário, Julie Dzerowicz, deputada federal por Davenport, e Peter Fonseca, deputado federal por Mississauga East-Cooksville.

Estavam também representadas outras variantes da lusofonia, com a presença de comunidades do Brasil e de Angola.

Este ano, o tema central da Parada foi o Magellan Centre, um futuro lar de cuidados destinado à comunidade luso-canadiana,

que será construído na Lansdowne Avenue. A Parada do Dia de Portugal em Toronto continua a ser uma celebração vibrante da

cultura portuguesa, reunindo milhares de participantes e reforçando os laços entre gerações de emigrantes e lusodescendentes.



Tony do Vale, tesoureiro da Local 506



Olivia Chow, presidente da Câmara de Toronto e Jack Oliveira, 'Business Manager' da LiUNA Local 183



Peter Fonseca, deputado federal, e Julie Dzerowicz, deputada federal



Marit Stiles, líder da oposição de Ontário



COMUNIDADE

Freguesias de Barcelos unidas em primeiro encontro em Toronto

◆ Associação Migrante de Barcelos promove união da comunidade em partilha de histórias e tradições

Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter

● O 1.º encontro em Toronto das freguesias de Barcelos teve lugar no domingo, dia 8 de junho, em Mississauga. O evento foi aberto a toda a comunidade, sendo uma oportunidade única para reunir todos os nascidos nas freguesias de Barcelos, mas também amigos, e celebração das origens e fortalecimento dos laços nas comunidades.

“Este evento é o começo de uma nova história, em que o objetivo é conseguir reunir o maior número possível de freguesias”, disse Vítor Santos, presidente da Associação Migrante Barcelos.

O encontro iniciou com atuação do rancho folclórico da Associação Migrante de Barcelos.

“Hoje vamos dançar à volta de 8 danças, contando com a entrada e com a saída”, contextualizou Fernando Rocha, membro da direção do grupo. “Somos um rancho de cerca de 40 pessoas e nesta atuação contamos com uma sala composta por cerca de 200 a 300 pessoas”, disse Fernando Rocha com animação.

No evento, a seleção de fute-



Vítor Santos, presidente da Associação Migrante Barcelos no lado esquerdo



Marlene Araújo, foi distinguida com o título de sócia honorária da associação



Este evento é o começo de uma nova história, em que o objetivo é conseguir reunir o maior número possível de freguesias

Vítor Santos, Associação Migrante Barcelos.

bol da Associação Migrante de Barcelos, que conquistou o 3.º lugar no torneio da Taça Camões da ACAPO foi homenageada com medalhas.

Um dos jogadores, trabalhador da construção civil, Cláudio Santos aproveitou para





Fernando Santos Pereira, presidente da Assembleia Municipal de Barcelos, e Mário Constantino, presidente da Câmara Municipal de Barcelos, com a sua comitiva



O encontro contou com atuação do rancho folclórico da Associação Migrante de Barcelos.

deixar uma promessa: “para o ano vamos com tudo”, disse confiante.

Nas homenagens, Marlene Araújo foi também distinguida com o título de sócia honorária da associação, pelo seu envolvimento com a comunidade.

“Barcelos surpreendeu-me! Foi um gesto bonito”, disse emocionada Marlene Araújo,

relações públicas. “Acredito que a união da nossa comunidade tenha força e seja marcante para quem vive fora do seu país sentir que ainda têm uma ligação”, acrescentou.

A promoção da união e da cultura barcelense contou com a presença do presidente da Câmara Municipal de Barcelos, Mário Constantino, e da sua

comitiva.

“É uma emoção muito grande, porque vemos aqui representadas várias freguesias do nosso concelho, com um amor e um carinho por Portugal e por Barcelos muito grande”, definiu Mário Constantino, presidente da Câmara Municipal de Barcelos. “Sentimo-nos em casa, com este calor huma-

no, envolvimento e com a manifestação cultural através do rancho, nós sentimos mesmo que estamos em Barcelos. Este é o maior elogio que posso dar à Associação Migrante de Barcelos”, acrescentou o presidente autárquico.

“É bastante interessante ver imensas freguesias de Barcelos representadas, com

pessoas que vivem e trabalham no Canadá, e que se juntam para partilhar o que Portugal tem a oferecer de uma forma bastante digna”, disse Fernando Santos Pereira, presidente da Assembleia Municipal de Barcelos, em elogio ao encontro.

O evento contou ainda com atuação do Duo Raça Latina.




Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES



Oferecemos um REEMBOLSO INSTANTÂNEO e uma segunda opinião GRATUITA caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326
Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

PUB

DENTES FIXOS SÓ NUM DIA!

ANTES



DEPOIS



Mude a sua vida!

Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis



Carlos M. Valente, DD

NOVO LOCAL:
13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010
888 College St. 416.590.9100

ABERTO AOS SÁBADOS APENAS POR MARCAÇÃO!



Dr. M. Troncione

JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA

AÇORES**CD SANTA CLARA: JOÃO VENTURA RENOVA POR MAIS UM ANO**

● João Ventura renovou por mais uma época com o Clube Desportivo Santa Clara. O extremo marcou dez golos em 25 jogos pela equipa B na época anterior, golos esses marcados entre o Campeonato de Futebol dos Açores (CFA) e a Taça de Honra João de Brito Zeferino. Oriundo do Rosário da Lagoa, na cidade da Lagoa, o atleta de 31 anos de idade, fez quase toda a formação no Operário. Nos seniores, e para além do Operário e do Santa Clara, João Ventura alinhou no Benfica Castelo Branco, Sporting Ideal, Real SC e Desportivo Rabo de Peixe.

**LIGA 3 | 2.ª FASE | MANUTENÇÃO/DESCIDA****Santa Clara é cabeça de série na Liga Conferência da UEFA**

● O Santa Clara, 5.º classificado na I Liga, é cabeça de série na segunda pré-eliminatória da edição 2025/26 da Liga Conferência da UEFA, repetindo a posição caso passe à terceira pré-eliminatória.

O sorteio é a 18 de junho.

São 25, de 21 países, os

possíveis adversários do Santa Clara. Alguns conhecidos, com presenças frequentes nas provas europeias. Estão neste lote o Aris Limassol, o AIK Estocolmo, o Oleksandrya, vice-campeão da Ucrânia, o ETO Gyor, o Cluj e o Chernomore.

A lista dos 25 clubes que o sorteio pode determinar como opositores do clube de Ponta Delgada para os jogos de 24 e de 31 de julho: Torshavn (Ilhas Faroé), Sarajevo (Bósnia), Aris Limassol (Chipre), Hammarby e AIK Estocolmo (Suécia), Hibernians (Malta), Varazdin (Croácia), Radnicid e Novi Pazan (Sérvia), Zilina (Eslováquia), Oleksandrya e Polissa (Ucrânia), ETO Gyor e Universitatea Cluj (Roménia), Zira e Araz (Azerbaijão), Chernomore e Arda (Bulgária), Zimbry Chisinau (Moldávia), Drogheda United (República Irlanda), Akureyri (Islândia), Dungannon Swifts (Irlanda do Norte), Banga (Lituânia), Una Strassen (Luxemburgo) e Spaeri Tbilisi (Geórgia).

Se ultrapassar o primeiro adversário, o Santa Clara volta a competir a 7 e a 14 de agosto, já com o campeonato da I Liga em andamento. Os jogos do "play off" são a 21 e a 28 de agosto. Os da fase de grupos são entre 2 de outubro e 18 de dezembro.

**VISTORIA DA UEFA AO ESTÁDIO DE SÃO MIGUEL****A bola está no lado do Governo, para o Santa Clara jogar a Liga Conferência no estádio**

● O delegado da Comissão Técnica de Vitorias da UEFA já apresentou à SAD do Santa Clara as necessidades para que os jogos das pré-eliminatórias da Liga Conferência de futebol sejam no estádio de São Miguel.

A prolongada vistoria na manhã de 3 de junho identificou o que o estádio precisa para que os jogos das segunda e terceira pré-eliminatórias sejam nos Açores. Caso o Santa Clara atinja os "play-off", programados para 21 e 28 de agosto, requer uma nova vistoria. A autorização, ou não, será em função das equipas envolvidas.

As prementes recomendações da UEFA para que o estádio seja licenciado com o nível 3 (o mais alto é 5) não são onerosas. O orçamento mais pesado será a pintura das bancadas e dos muros que circundam o campo já no interior, apesar das paredes exteriores precisarem de uma cara lavada, o que não acontece desde 2012.

JUVENIS - SUPERTAÇA:**Santa Clara conquistou a Supertaça**

● A equipa de futebol juvenil do Clube Desportivo Santa Clara conquistou a Supertaça, ao conseguir derrotar a congénere do Clube União Micaelense, por 3-0, em jogo disputado no Estádio Municipal da Ribeira Grande, no sábado, dia 31 de maio.

Para além da Supertaça, os "encarnados" são os atuais campeões de São Miguel, ao passo que o União Micaelense detém a Taça de São Miguel e a Taça Fernando Anselmo.

TORNEIO SERROTES CUP 2025:**Prova integrada nas festas populares em Vila Franca do Campo a 14 e 15 de junho**

● O Parque Recreativo e de Lazer Mãe de Deus, em Vila Franca do Campo, recebe no fim de semana de 14 e 15 de junho, a edição especial do Torneio Serrotes Cup 2025, inserido nas festividades do São João da Vila. A organização pretende saudar calorosamente os jovens talentos dos escalões de Infantis (sub-13) e Benjamins (sub-10), que prometem encher o Campo da Mãe de Deus, com total energia, muito 'fair play' e, claro, com muitos golos! No escalão de sub-13, participam duas equipas vindas da Ilha da Madeira, sendo elas a AD Porto da Cruz e Escola de Futebol João Inácio. As restantes são de São Miguel, nomeadamente o Clube União Micaelense, Grupo Desportivo Bota Fogo, Clube Desportivo Rabo de Peixe e Vitória Clube Pico da Pedra. No escalão de sub-10, participam as equipas do Clube Desportivo Vila Franca, Clube Futebol Pauleta, Clube União Micaelense, Marítimo Sport Clube, Grupo Desportivo Bota Fogo e Clube Futebol Vasco da Gama.

**CAMPO DE FUTEBOL DE SANTO ANTÓNIO:****Obra "aguardada e desejada" em Santo António**

● O presidente da

Câmara Municipal de Ponta Delgada presidiu, em Santo António, à cerimónia de lançamento da primeira pedra da obra de renovação do campo de futebol local, sublinhado que se trata de uma empreitada que há muito tempo constava das reivindicações da população daquela freguesia da costa norte do concelho. Na ocasião, e citado em nota de imprensa da autarquia, Pedro Nascimento Cabral sublinhou que "esta é uma intervenção há muito aguardada e desejada". A substituição do relvado sintético vai permitir dotar aquele campo municipal com a certificação do nível FIFA Quality Pro.

**CLUBE UNIÃO SPORTIVA:****Títulos para São Miguel em basquetebol**

● As equipas masculinas e femininas do Clube União Sportiva sagraram-se campeãs de seniores dos Açores de basquetebol.

- 1.ª Jornada:** União Sportiva-Fayal Sport, 53-32
Gonçalo Velho-Clube ANA, de Santa Maria, 48-42.
- 2.ª Jornada:** União Sportiva-Gonçalo Velho, 44-42
Fayal Sport-Clube ANA, 69-47.
- 3.ª Jornada:** União Sportiva-Clube ANA, 78-38
Gonçalo Velho-Fayal Sport, 51-41.

CLASSIFICAÇÃO:

- 1.º** União Sportiva, 6 pontos; **2.º** Desportivo Gonçalo Velho, 5;
- 3.º** Fayal Sport, 4 e **4.º** Clube ANA, 3 pontos.

**V TORNEIO DE FUTEBOL JOÃO "CHICHARRINHO"****Celebra o futebol juvenil na Fajã de Cima**

● A 5.ª edição do torneio de futebol João "Chicharrinho" decorreu no Complexo Desportivo Tibério Moniz Ribeiro, na freguesia da Fajã de Cima, entre 30 de maio e 1 de junho. Na competição Sub-10, a grande vencedora foi a Seleção Feminina da Associação de Futebol de Ponta Delgada, enquanto no escalão Sub-12, o 1.º lugar foi conquistado pelo Vitória Clube Pico da Pedra.

**ALGARVE EM ESTREIA**

● A oficina da equipa principal abre a 27 de junho. Os treinos começam três dias depois. O estágio decorre no Algarve entre 6 e 20 de julho.

FIGUEIRAS CUP 2025:**8.ª edição decorre entre 13 e 15 de junho**

● A 8.ª edição do já tradicional torneio Figueiras CUP irá reunir 13 clubes e mais de 230 atletas, nos escalões de sub-10 (Futebol 7) e sub-13 (Futebol 9), para um fim-de-semana repleto de competição, amizade e experiências fantásticas.

Nesta edição estarão em competição 230 atletas, provenientes de 13 clubes, oriundos dos Açores (o "anfitrião" Santo António, a Associação Clube de Futebol Pauleta, o Santa Clara, a Escola de Futebol Benfica dos Açores, o Pico da Pedra, o União Micaelense, o Capelense, o Marítimo e o São Roque), da Madeira (o Dragon Force e a Associação Desportiva Pontassolense) e do Continente, mais precisamente do distrito de Santarém (o ADRC Vasco da Gama).

O evento este ano, decorre no campo de jogos das Capelas, de 13 a 15 de junho e é uma organização do Clube Desportivo Santo António.

**Visite-nos num supermercado
mais próximo de si!**

Descubra a Excelência, Inovação e Qualidade dos Nossos Produtos!

**APROVEITE A PROMOÇÃO NO TÁVORA FOODS EM MISSISSAUGA
SALAME DOCE / PICANTE DA BORGES FOODS - \$6.99lb**

Acompanhe com a
Nossa Seleção Única
de queijos e produtos
provenientes de *Portugal.*

Dispomos de uma **ampla variedade**
de enchidos, especialmente preparados com
toda a **nossa dedicação!**



BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7



Futebol

TRIUNFO NA FINAL EM MUNIQUE

PORTUGAL É REI DA LIGA DAS NAÇÕES

● Portugal tornou-se o primeiro país a vencer a Liga das Nações pela segunda vez, ao derrotar a Espanha nos penáltis, por 5-3, depois de um empate a 2-2 após prolongamento, fruto de golos de Nuno Mendes e Cristiano Ronaldo.

Após um prolongamento equilibrado e com as duas equipas a pensarem nas grandes penalidades, coube ao guarda-redes Diogo Costa (defendeu o penálti de Morata) e a Rúben Neves (marcou o

138

golos soma Cristiano Ronaldo na seleção nacional nos 221 jogos que disputou

último castigo máximo) os papéis de heróis, numa partida em que Nuno Mendes foi gigante ao marcar um golo e a anular a estrela Lamine Yamal.

Roberto Martínez fez apenas duas alterações em relação ao onze que tinha ganho à Alemanha, com a entrada de Vitorino Pereira para o lugar de Rúben Neves e de Francisco Conceição para o posto de

Trincão. Manteve João Neves a lateral-direito e este sentiu algumas dificuldades para travar Nico Williams.

Mesmo assim, foi João Neves o primeiro a criar perigo, mas o seu remate saiu por cima da baliza.

A Espanha reagiu e apresentou um futebol mais fluído e objetivo. Portugal denotava dificuldades em manter a bola. Num momento de indecisão da defesa, João Neves, na tentativa de cortar a bola, colocou-a nos pés de Zubimendi (21'), que inaugurou o marcador. A reação lusa chegou por Nuno Mendes. Entrou na área espanhola e rematou cruzado para o empate. A equipa de Martínez pretendia colocar gelo no jogo até ao intervalo, mas acabou por sofrer um golo por Oyarzabal (44').

Na etapa complementar, o primeiro sinal de perigo chegou por Bruno Fernandes, que ainda introduziu a bola na baliza, mas estava em posição irregular. Estava dado o aviso e o golo português chegou pouco depois pelo inevitável Cristiano Ronaldo. Nuno Mendes arranca, cruza, a bola desvia numa defesa e CR7 oportuno remata para o fundo das redes. Portugal susteve a reação espanhola e revelou-se letal nos penáltis.

DECISIVO Diogo Costa defendeu um penálti e Rúben Neves converteu o castigo seguinte garantindo o triunfo (5-3) sobre a Espanha
◆ HISTÓRICO Seleção lusa soma terceiro troféu em quatro finais disputadas. Nuno Mendes foi gigante

MAIS NUNO MENDES UM 'DIABO À SOLTA'

⊕ Imparável. Marcou o primeiro golo de Portugal e esteve na jogada do segundo. Foi gigante a defender com cortes decisivos. Vulgarizou a estrela espanhola Lamine Yamal. Incansável.

MENOS LAMINE YAMAL FOI UMA SOMBRA

⊖ A estrela espanhola Lamine Yamal foi uma sombra na final. Nuno Mendes não lhe deu espaço e não conseguiu impor o seu futebol. Na luta pela Bola de Ouro, o português Vitorino Pereira levou a melhor.

ARBITRAGEM GOLO BEM ANULADO

O juiz suíço anulou bem um golo a Bruno Fernandes por fora de jogo no início da jogada. Muitos protestos de ambas as equipas e alguma dualidade de critérios nas faltas a meio-campo. Rigoroso na disciplina.





Jogadores festejaram a conquista da taça rodeando o capitão Cristiano Ronaldo

Ficha do Jogo 08.06.2025

Estádio Allianz, Munique
65852 espectadores

Portugal	2*	
Espanha	2	

Golos 0-1 Zubimendi 21', 1-1 Nuno Mendes 26', 1-2 Oyarzabal 44', 2-2 Ronaldo 61'
*5-3 nos penáltis

Figura do Jogo Nuno Mendes, defesa

PORTUGAL	
Diogo Costa	8
← João Neves	4
→ Nélon Semedo 46'	6
Rúben Dias	6
← Gonçalo Inácio	4
→ Renato Veiga 75'	5
Nuno Mendes	8
← Bernardo Silva	5
→ Rafael Leão 75'	6
Vitinha	6
← Pedro Neto	6
→ Diogo Jota 106'	4
Bruno Fernandes	5
← Francisco Conceição	4
→ Rúben Neves 46'	6
← Cristiano Ronaldo	6
→ Gonçalo Ramos 89'	4

Suplentes não utilizados
José Sá, Rui Silva, António Silva, Dalot, João Palhinha, João Félix, Trincão, Pedro Gonçalves, Mora

Treinador
De la Fuente

ESPAÑA	
Unai Simón	5
← Mingueza	4
→ Porro 93'	3
Le Normand	5
Huijsen	5
Cucurella	5
Zubimendi	5
← Fabián Ruiz	5
→ Merino 75'	4
← Lamine Yamal	5
→ Pino 106'	3
← Pedri	6
→ Isco 75'	5
← Nico Williams	6
→ Baena 93'	4
← Oyarzabal	7
→ Morata 111'	3

Suplentes não utilizados
Raya, Remiro, Grimaldo, Olmo, Vivian, Cubarsi, Gavi, Samu, Férmin Lopez

Treinador
Roberto Martínez

Árbitro
Sandro Schärer, Suíça Nota 6

VAR Fedayi San, Suíça

Disciplina
Amarelos: Gonçalo Inácio 19', Fabian Ruiz 33', Pedro Neto 81', Le Normand 90', Nuno Mendes 102', Baena 102', Porro 110'

PORTUGAL

YAMAL FICOU NO BOLSO DE MENDES

Filipe António Ferreira
Diogo Costa Uma defesa gigante a remate de Isco e depois a defender o penálti de Morata. Decisivo.
João Neves Desperdiçou primeira grande oportunidade. De resto viu-se e desejou-se para travar Williams.
Rúben Dias Ajudou como pôde Neves na direita. No lance do primeiro golo ainda cortou mas a Espanha marcou.
Gonçalo Inácio Muitas dificuldades para travar Oyarzabal.
Vitinha Quer ter sempre a bola e raramente joga mal. Contudo, foi pouco influente.
Bernardo Silva Sem intensidade e sem bola. Não melhorou ao subir no terreno.
Bruno Fernandes Sempre muito escondido e com pouca bola. Um livre venenoso a fechar os 90' que podia ter dado a vitória.

Nuno Mendes
Que jogaço. Marcou o primeiro golo, fez uma enorme jogada para o 2-2 de Ronaldo mas não só. Yamal era a principal arma da Espanha e o que é certo é que o lateral português anulou por completo o craque espanhol.

Francisco Conceição A estrela frente à Alemanha foi inconsequente com a Espanha.
Pedro Neto Um dos que mais esticaram o jogo ofensivo de Portugal.
Ronaldo Lutou, tentou buscar jogo atrás e foi recompensado com mais um golo pleno de oportunidade.
Nélon Semedo Entrou bem para resguardar a direita da defesa. Quase marcava no prolongamento.
Rúben Neves Ação importante no meio-campo. Marcou o penálti decisivo.
Rafael Leão Uma arrancada vistosa a fechar os 90'.
Renato Veiga Cumpriu ao lado de Rúben Dias.
Gonçalo Ramos Pouca bola.
Diogo Jota Quase marcava.

O melhor Portugal de sempre

A forma como a Seleção entrou na final surpreendeu tudo e todos, incluindo a equipa espanhola, espantada ao perceber que os jogadores portugueses não estavam ali para prestar vassalagem a ninguém. A Espanha não perdia há 24 jogos seguidos, e isso dava-lhe claro favoritismo, mesmo junto dos adeptos lusitanos.

Mas a seleção de Portugal começou o jogo a disputar todos os lances, a pressionar em cima os jogadores espanhóis em todo o campo, com vontade de vencer. O arranque da partida deixou os portugueses confiantes na sua equipa.

Talvez tenha sido assim porque o selecionador nacional escalou um onze titular ambicioso, com o meio-campo cheio de criativos. E esta foi a noite em que os criativos trabalharam, e bem. O risco de atuar sem um trinco abriu o flanco aos espanhóis, mas deu uma capacidade ofensiva à seleção portuguesa que assustou o adversário. A insistência em João Neves à direita da

defesa desequilibrou a equipa, porque, de início, a Espanha teve duas vias para atacar, de um lado, Yamal, do outro, Nico Williams, com o opositor mais frágil. Os dois golos espanhóis, nascidos dessas duas fragilidades, não destruíram a equipa lusitana, porque Nuno Mendes já tinha começado o recital. Os portugueses estavam ali para contrariar o destino, e só por isso mereciam o respeito de todos os adeptos.

E dos deuses. Que elegeram Ronaldo, para o empate, em mais um recorde, Rafael Leão, que atormentou a defesa espanhola, Vitinha, que mostrou estar muito acima do rival para a Bola de Ouro. Diogo Costa, que defendeu o penálti, e Rúben Neves, que fechou as contas.

A forma como Roberto Martínez orientou a equipa nesta Liga das Nações reconciliou o País com o bom futebol da Seleção. Glória ao selecionador e aos 17 jogadores que disputaram esta final memorável.

Quando a lenda Ronaldo levantou a taça, ela era mais que justa. Este foi o melhor Portugal de sempre.

Ronaldo é o segundo goleador



Cristiano Ronaldo brilhou

● Na quarta final que disputou ao serviço da seleção nacional, Cristiano Ronaldo marcou pela primeira vez. O capitão terminou a Liga das Nações como o segundo melhor marcador, com oito golos, apenas superado pelo sportinguista Gyokeres (nove golos pela Suécia).

França fica no último lugar do pódio

● Antes da final, a França garantiu o terceiro lugar na Liga das Nações, derrotando a Alemanha por 2-0. Mbappé marcou o primeiro golo dos gauleses e assistiu para o segundo, da autoria de Olise.



Mbappé esteve em destaque

Vencedores

2019 Portugal
(1-0 aos Países Baixos)

2023 Espanha
(5-4 à Croácia nos penáltis após 0-0)

2021 França
(2-1 à Espanha)

2025 Portugal
(5-3 à Espanha nos penáltis após 2-2)



CRENÇA Ruidosos no apoio à seleção nacional antes do jogo, adeptos lusitanos deram largas à festa após a final

♦ **SUCESSO** Portugal vence três de quatro finais na sua história

Festa antes, durante e depois do jogo. Foi assim o dia para os portugueses, fosse em Munique, palco onde Portugal conquistou a Liga das Nações, fosse à distância - o País parou para ver a seleção nacional vencer a terceira das quatro finais que disputou na sua história.

O apoio aos comandados de Roberto Martínez foi constante, com os adeptos a manifestarem uma fé inabalável na conquista ao longo de todo o dia. Foi assim nas Fan Zones - uma delas teve a visita do Presidente da República e do primeiro-ministro - e nas ruas da cidade alemã.

Mesmo no estádio do Bayern, o apoio a Portugal foi sempre mais ruidoso. Para isso também terão contribuído os germânicos - muitos pareceram preferir as cores portuguesas, fosse pela simpatia por estrelas como Cristiano Ronaldo ou pela animosidade face aos jogadores espanhóis.



FESTA NACIONAL

PORTUGUESES FESTEJAM MAIS UMA TAÇA

TORONTO

TORONTO

FOTO: RITA SANTOS

FOTO: RITA SANTOS



Fé. Adeptos mostraram confiança na vitória antes do jogo.



Original. Lusos prontos para a 'batalha'.



Porto. Portugueses sofreram à distância.



Munique. Nem todos tiveram lugar no estádio



Algarve. Apoio estendeu-se ao Sul do País.



Da Naia Immigration Services Inc.

Establish over 35 years

JENNIFER S. DA NAIA

IRCC Member #R409415
Commissioner of Oaths & Affidavits

Phone number: 416-654-5229

WhatsApp: 437-777-7854

danaiaimmigration@gmail.com



We speak **English,**
Portuguese and Spanish

facebook.com/danaiaimmigration

www.danaiaimmigration.com

Services:

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Work permit | Express entry |
| Work holiday visa | Citizenship |
| Family Sponsorship | Permanente residency |
| Visitor record | LMIA |
| Study permit | P.R card |
| Tourist Visa | Notary |
| ETA | H & C - Humanitarian & Compassion |
| Super Visa | Immigration overstay |

169 Oakwood Ave, Toronto ON M6E 2V1

Wishing everyone a
Happy Portugal Day!





Estádio. A Allianz Arena parecia ter sido teletransportada de Munique para uma qualquer cidade portuguesa. Os portugueses fizeram a seleção nacional sentir que jogava em casa.



Fan Zone. Presidente da República esteve em Munique, para apoiar. Marcelo Rebelo de Sousa brindou com os adeptos.



Gerações. Famílias inteiras assistiram à final da Liga das Nações, numa festa do futebol.



Dupla política. O primeiro-ministro, Luís Montenegro, ao lado do chefe de Estado.



Lisboa. Capital também parou para ver o jogo. Uma multidão assistiu à final na zona da Ribeira das Naus, num ecrã gigante.



Invasão. Nem o metro travou euforia lusitana.



Romaria. Ida até ao estádio feita em êxtase.

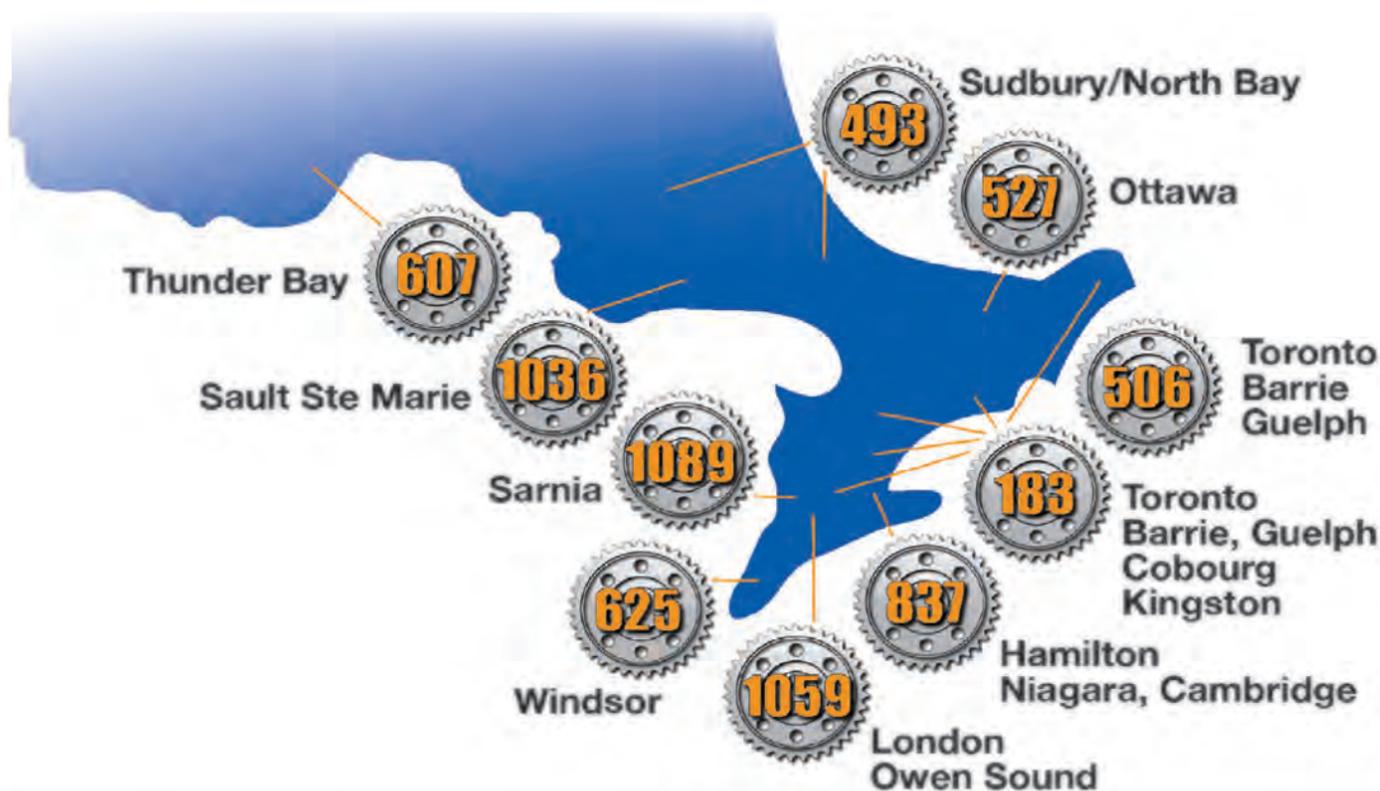


Labourers'
International
Union of
North America

LIUNA!

Ontario Provincial District Council

FELIZ DIA DO PAI! HAPPY FATHER'S DAY!



"Well Trained. Highly Skilled Labour. Simply the Best, since 1903"

When a community is built from the ground up, there is no labour force on the planet better skilled to get the job done right the first time. LIUNA members and retirees made a commitment to their careers, which means a commitment to our communities. A commitment to build the BEST schools, airports, hospitals, office buildings, tunnels, power plants, roads, bridges, low rise and high rise housing in the country. When the work is done, LiUNA members and retirees continue to live, play and grow in their communities, with the guarantee of a pension that is also... simply the BEST!

Jack Oliveira
Business Manager

Joseph S. Mancinelli
President

Luigi Carrozzi
Secretary-Treasurer

Carmen Principato
Vice President

Robert Petroni
Recording Secretary

Brandon MacKinnon
Executive Board Member

Terry Varga
Executive Board Member

visit www.liunaopdc.ca today



CAOS EM LOS ANGELES

Trump chama a tropa de elite

MEIOS A Guarda Nacional já está no terreno e os fuzileiros em alerta máximo para proteger os agentes dos serviços de imigração

Los Angeles tem sido palco de violentos confrontos entre manifestantes e forças da autoridade

● Indignação, revolta, protestos por toda a parte. É este o ambiente de terror e caos que se vive na ‘Cidade dos Anjos’, onde nenhum imigrante parece estar a salvo, depois da ofensiva contra os indocumentados, ordenada por Trump, levada a cabo nos últimos dias. Estão no terreno milhares de homens. Ao pessoal dos serviços de imigração, juntaram-se agentes do FBI e um verdadeiro exército de polícias. Com Los Angeles e arredores em estado de sítio, face ao cres-

cendo dos protestos contra a detenção em massa de ilegais, o Presidente norte-americano mandou avançar a tropa de elite para repor a ordem, estando a caminho da Califórnia um total de dois mil soldados da Guarda Nacional dos EUA. O objetivo, segundo Donald Trump, é proteger os operacionais que estão no terreno. E pode não ficar por aqui. Segundo o secretário da Defesa, Pete Hegseth, os fuzileiros navais destacados em Camp Pendleton estão em alerta máximo, prontos para intervir, acrescentando que o

REVOLTA NA ‘CIDADE DOS ANJOS’ PELA DETENÇÃO EM MASSA DE IMIGRANTES

Pentágono já tinha sido informado dessa eventualidade. Para o governador da Califórnia, o democrata Gavin Newsom, o envio de mais operacionais para Los Angeles é completamente injustificado. “Não há escassez de polícias, o que eles querem é dar espetáculo”, afirmou, apelando, ao mesmo tempo, à contenção. “Nunca usem violência. Falem

pacificamente. Não contribuam para o espetáculo que eles querem”, disse. Uma opinião inversa à do Presidente dos EUA, que acusa a “esquerda radical” de estar por detrás dos protestos, acrescentando que “são movidos por instigadores e, muitas vezes, arruaceiros pagos”, escreveu na sua rede social, a Truth Social. “Não serão tolerados”, garantiu Donald Trump. Até domingo foram detidos pelos menos 120 imigrantes nesta ofensiva contra a imigração ilegal em Los Angeles.

LIUNA! LOCAL
183
Feel the Power

FELIZ DIA DO PAI



Jack Oliveira
Business Manager

Luis Camara
Secretary Treasurer

Nelson Melo
President

Bernardino Ferreira
Vice-President

Marcello Di Giovanni
Recording Secretary

Jaime Cortez
E-Board Member

Pat Sheridan
E-Board Member

@LIUNA183 WWW.LIUNA183.CA

Dia de Portugal

● Ainda com a voz rouca depois de festejar a vitória de Portugal na final da Liga das Nações, na Alemanha, o Presidente da República assumiu ontem que “falar na reforma do Estado é fácil, mas fazer é que é muito difícil”, numa alusão ao recém-criado Ministério da Reforma do Estado, liderado por Gonçalo Saraiva Matias.

Marcelo Rebelo de Sousa está no Algarve a acompanhar as comemorações do Dia de Portugal, em Lagos. Depois de presidir à cerimónia do hastear da bandeira nacional, assumiu que a tarefa do novo Governo “tem duas dimensões” e pode ser concretizada em “quatro anos”, no mínimo. “Há uma que é fundamental, que é digitalizar. Neste momento, há ministérios que têm dezenas, para não dizer centenas de sistemas de digitalização diferentes, com contratos diferentes. Isto não pode ser, em termos de economia de custos e em termos de coordenação não pode ser”, considera o chefe de Estado, que aponta como segunda dimensão da reforma do Estado uma alteração de fundo “das leis sobre o Estado e o funcionamento do Estado”, para combater a burocracia. O Presidente da República alertou que a execução do Plano de Recuperação e Resiliência

200

milhões de euros era o que Portugal deveria gastar por semana do PRR, mas gasta só 100

(PRR) “está a patinar” e sugeriu que o Governo apresente no Parlamento uma nova lei sobre contratos administrativos. “Em muitos casos, está a demorar muito tempo porque é uma burocracia tal que em vez de estarmos a gastar por semana 200 milhões de euros no terreno, estamos a gastar 100, 80, 70. Ao fim de anos significa que é muito dinheiro

por gastar”, lamentou.

Questionado sobre se esta medida vai determinar o sucesso ou insucesso do atual primeiro-ministro, Marcelo respondeu: “Diria que o sucesso ou insucesso de qualquer Governo e de qualquer país, porque nós temos um tempo, que é um tempo muito superior àquilo que têm outros países mais avançados.”

E TAMBÉM



Lídia Jorge
Escritora

ORGANIZAÇÃO ESCRITORA

A escritora e conselheira de Estado Lídia Jorge, natural do Algarve, preside à comissão organizadora das comemorações do Dia de Portugal, na cidade de Lagos, que integra ainda o chefe de Estado-Maior-General das Forças Armadas, a secretária-geral da Presidência da República e o chefe do Protocolo do Estado.

Içar da bandeira

As comemorações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades começaram ontem com o içar da bandeira nacional na Praça do Infante.

PRESIDENTE DA REPÚBLICA

“Falar na reforma do Estado é fácil”

GOVERNO Marcelo pede alteração de fundo para combater a burocracia

◆ **FUNDOS** Chefe de Estado avisa que a execução do PRR “está a patinar”

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL
Betclíc

Agora em exclusivo na



Atenção a todos os estabelecimentos

Se ainda não tem o nosso canal,
adquira a CMCTV para acompanhar,
em exclusivo no Canadá, os jogos da
principal liga do futebol português!



Sponsored by:

LiUNA!
Ontario Provincial District Council

Para a próxima temporada dos jogos da Liga de Portugal -
2025/2026, entre em contacto connosco.

Mais informações através do número 647-444-1240

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



Sponsored by:
LiUNA!
Ontario Provincial District Council

A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclíc no Canadá. Todos os bares,
clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco
pelo telefone 647-444-1240, ou pelos emails eduardo@elproductions.ca e info@elproductions.ca



IMIGRAÇÃO

Chega pede suspensão do reagrupamento

Ventura e Bruno Nunes, candidato do Chega a Loures, numa igreja onde foi detetado um armazém usado para habitação ilegal

PARLAMENTO Partido de Ventura vai entregar um projeto de resolução para travar a vinda de familiares dos estrangeiros com autorização de residência ♦ **LEI** Processo continuará adstrito a um sistema de vagas

● O Chega vai pedir ao Governo a suspensão temporária do reagrupamento familiar. “Nós temos centenas de milhares de pessoas que ainda não viram a situação de imigração resolvida, ainda não conseguimos sequer expulsar os que tínhamos notificado que íamos expulsar”, apontou André Ventura, em declarações aos jornalistas

à porta de uma igreja evangélica em Loures onde, na semana passada, a PSP detetou um armazém utilizado para habitação ilegal de imigrantes. “Nós não regularizámos meio milhão e vamos deixar entrar mais meio milhão?”, questionou o presidente do Chega.

Todos os cidadãos estrangeiros com autorização de residência terão direito ao reagrupamento familiar, com

“PODEMOS PASSAR DE UM MILHÃO E MEIO PARA DOIS MILHÕES DE IMIGRANTES”

prioridade para crianças e jovens menores de 18 anos. “Eles não deviam ter entrado. E agora entram, vêm as famílias e, portanto, podemos passar de um milhão e meio para dois milhões de imigrantes em poucos meses”, alegou

André Ventura.

De acordo com o Governo, o reagrupamento familiar será limitado à capacidade da sociedade portuguesa de integração dos imigrantes e, como tal, continuará adstrito a um sistema de vagas. Com a recuperação dos mais de 400 mil processos pendentes na Agência para a Integração, Migrações e Asilo, mais de 150 mil imigrantes obtiveram autorização de residência.

LISBOA

PS quer passe municipal gratuito

● Alexandra Leitão quer alargar a gratuidade dos transportes públicos a todos os residentes do concelho de Lisboa. Em declarações à Renascença, a candidata do PS à Câmara de Lisboa disse que a estimativa é que a medida tenha um impacto financeiro de cerca de

30 milhões de euros por ano, pagos pela própria autarquia em indemnizações às empresas de transportes, nomeadamente Carris, CP, Metro e Fertagus. A ex-líder parlamentar socialista defende ainda a aposta em paragens de autocarro e estações “com mais conforto”.



Alexandra Leitão

PORTO

Dispara receita com taxa turística

● A receita com a taxa turística no Porto aumentou 42% até abril face a 2024, totalizando 9,3 milhões de euros. Segundo a Câmara do Porto, estes valores “refletem o ajustamento da taxa” de dois para três euros, mas devem-se também à “atratividade contínua da cidade enquanto destino turístico”.

Política

OPINIÃO

Tempo Novo O Portugal de Cristiano

Ricardo Rio
Presidente da Câmara
Municipal de Braga



Houvesse ainda hoje um Luís Vaz de Camões e talvez Cristiano Ronaldo já lhe tivesse visto tributada uma obra de poesia épica, no justo reconhecimento dos que “da lei da morte se vão libertando”, enriquecendo a gesta lusitana.

Todos conhecem a sua história: do contexto económico e social em que nasceu na Madeira, às vivências familiares, à ascensão meteórica enquanto desportista, marca de referência à escala planetária, homem de negócios e figura icónica do nosso País.

Para Cristiano, o elevador social não foi a educa-

Cristiano é um Portugal maior, que tudo sonha, tudo pode, tudo alcança

ção, mas sim o talento nato, o espírito de sacrifício, a dedicação e a capacidade de trabalho incomparáveis, o profissionalismo, a ambição, a paixão com que sente a mais corriqueira das vivências futebolísticas, quando muitos já teriam optado pelo conforto da reforma.

Ronaldo é uma lição até pela forma como é tantas vezes criticado, apoucado, desmerecido pelos que não convivem bem com o sucesso dos outros e que sempre preferem valorizar as fragilidades da natureza humana, mesmo dos que já atingiram o Olimpo.

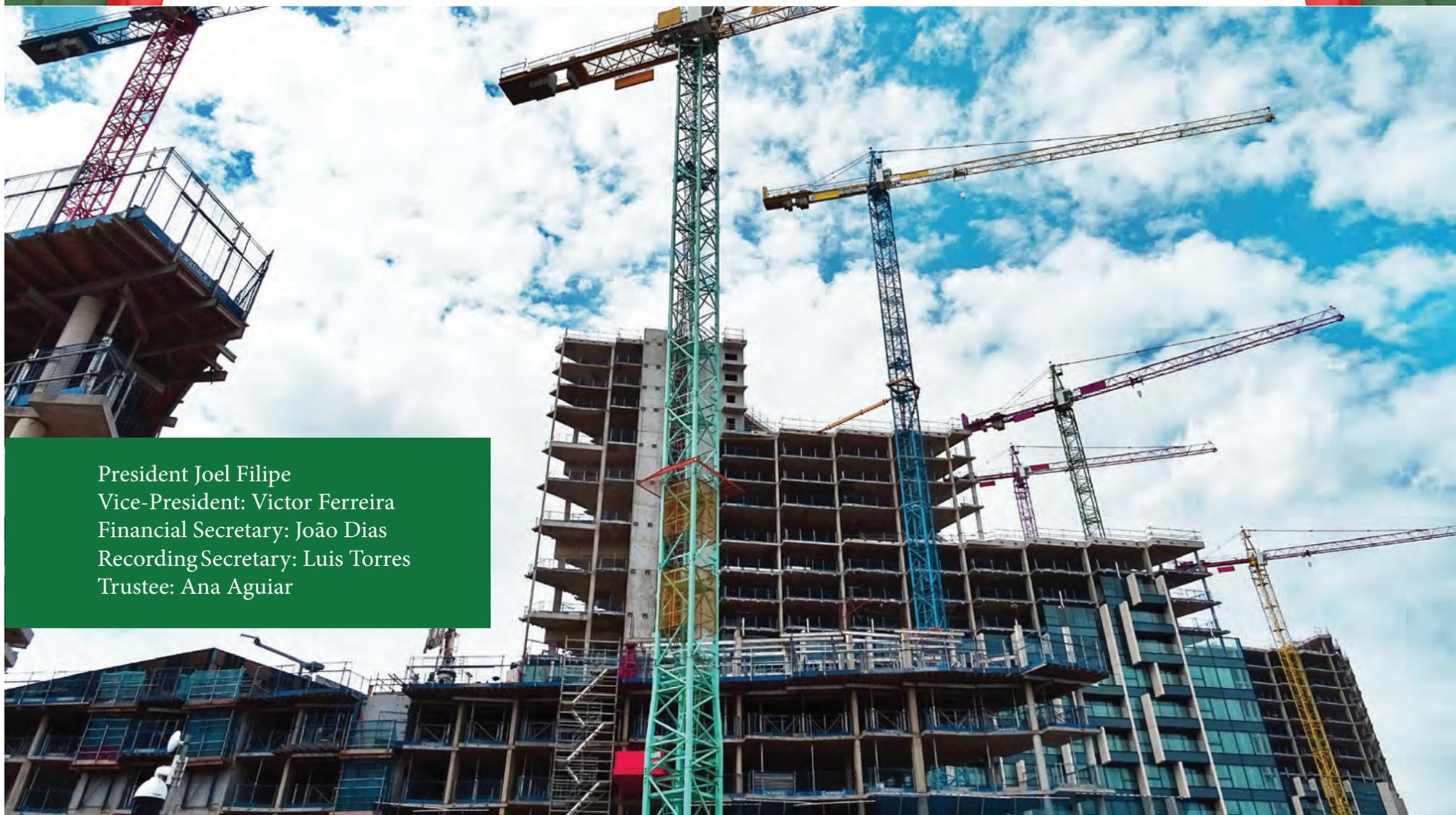
Dentro e fora de campo, Cristiano é um Portugal maior, que tudo sonha, tudo pode, tudo alcança.



Canadian Construction Workers Union

The Canadian Construction Workers Union is a proud representative of the hard working men and women in the Canadian Construction Industry.

O Executivo da CCWU - **Canadian Construction Workers Union** deseja a todos os seus membros e a toda a comunidade um **feliz Dia de Portugal!**



President Joel Filipe
Vice-President: Victor Ferreira
Financial Secretary: João Dias
Recording Secretary: Luis Torres
Trustee: Ana Aguiar

1170 Sheppard Ave. W. Unit 42,
North York, ON M3K 2A3

Telephone: 416-762-1010
Fax: 416-762-1012



Grande conferência Uma cidade para todos

DIAGNÓSTICO Portugal precisa de imigrantes, mas com regras claras. Esta é a grande conclusão da conferência 'De Todos Os Lugares, Uma Só Cidade', organizada pelo CM/CMTV

● Portugal vive a maior transformação demográfica da sua história democrática, com a população imigrante a saltar de 400 mil para 1,6 milhões de pessoas. Este crescimento explosivo foi o tema central da conferência 'De Todos Os Lugares, Uma Só Cidade', que reuniu, em

Lisboa, governantes, autarcas e representantes da sociedade civil para debater os desafios da integração. Uma iniciativa do CM/CMTV, apoiada pela câmara alfacinha.

O ministro da Presidência, António Leitão Amaro, reconheceu que o Estado encontrou "perto de um milhão de processos pendentes" e multiplicou por sete a capacidade de

FOI RELATADO O CASO DE UM PRÉDIO ONDE ESTAVAM REGISTADAS 900 PESSOAS

atendimento. Contudo, as dificuldades são evidentes: nas escolas, os alunos estrangeiros aumentaram de 40 mil para 174 mil. Lisboa concentra cerca de 15% do total dos migrantes nacionais, pressionando os servi-

ços municipais.

A AIMA admitiu não estar preparada para o "brutal fluxo migratório", enquanto em Arroios foram denunciados esquemas fraudulentos com 900 pessoas registadas num prédio devoluto. As comunidades migrantes criticaram a subutilização de competências e a demora no reagrupamento familiar.

Apesar dos desafios, o consenso aponta para uma

abordagem equilibrada. "Não existe Estado de direito sem que as regras tenham consequências", defendeu o ministro Leitão Amaro. Já o Presidente da Câmara Municipal de Lisboa, Carlos Moedas, foi claro: "O País precisa de imigrantes", mas com políticas definidas que valorizem a diversidade multicultural como força de Lisboa.



Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral

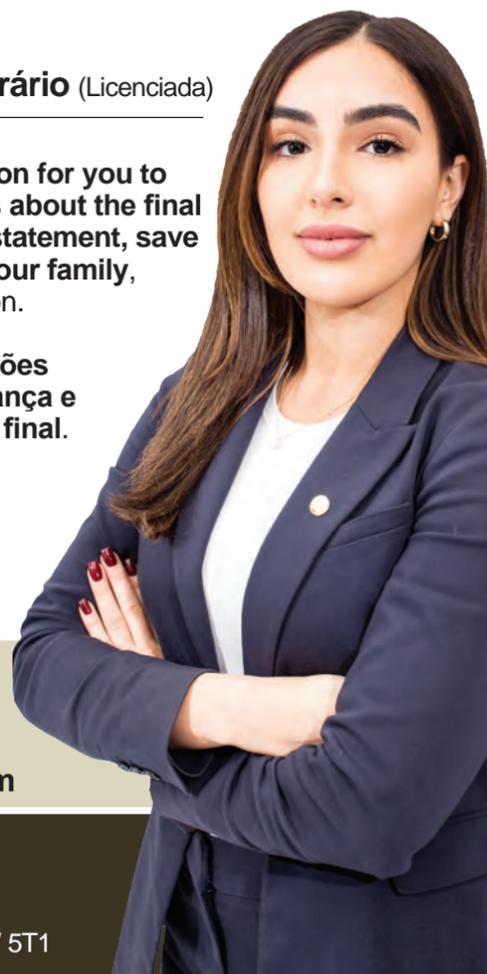
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



VISO SHIPPING FREIGHT INC. THE SENSIBLE WAY TO SHIP WORLDWIDE

Contentores para Portugal e para todo o mundo!
Contacte-nos!

FELIZ DIA DE PORTUGAL!
da Viso Shipping e da Viseu Electric!

Shipping materials



Tel: 416-533-9127 | Fax: 416-763-4341
www.visoshipping.com | info@visoshipping.com
601 Indian Grove, Toronto On. M6P 4J1



VISEU ELECTRIC INC.

OS ESPECIALISTAS DOS 220 VOLTS
Grande stock de eletrodomésticos e peças!
Tel: 416-531-2847 | Fax: 416-763-4341

Uma cidade para todos

● Numa altura em que os imigrantes já representam 15% da população portuguesa, o ministro da Presidência defende políticas moderadas, mas firmes. Na sua intervenção, o governante lembrou que Portugal atravessa a maior transformação demográfica da sua história democrática, com a população imigrante a quadruplicar nos últimos anos. “Esta mudança representa mais do que os fluxos de portugueses que saíram na década de 60”, afirmou António Leitão Amaro, sublinhando tratar-se de “um desafio para décadas”, que não se resolve “num ano ou dois”. O ministro lembrou o alerta dado, em 2023, por Carlos Moedas e Luís Montenegro, então líder da oposição, após o incêndio mortal numa habitação sobrelotada em Lisboa. “Foram criticados, mas o tempo demonstrou que tinham razão”, disse.

O número de imigrantes passou de 400 mil para 1,6 milhões. Nas escolas, os alunos estrangeiros aumentaram de 40 mil para 174 mil, e os utentes estrangeiros nos centros de saúde também dispararam. “A escola é o principal e mais eficaz meio de integração”, disse Leitão Amaro, sublinhando de seguida a contratação de 280 mediadores culturais.

Defendeu também que o Plano de Ação para as Migrações, lançado há um ano, representa uma “mudança drástica e firme de política”, ainda que ancorada na

FOI CRIADO UM BALCÃO ÚNICO PARA OBTENÇÃO DE DOCUMENTOS ESSENCIAIS

“moderação e no tratamento humanista”. Desde então, a capacidade do Estado multiplicou-se por sete, passando de 860 para 6200 atendimentos diários. O Governo encontrou perto de um milhão de processos pendentes, incluindo 440 mil mani-

Leitão Amaro: “Escola é o meio mais eficaz de integração”

A imigração é “um desafio para décadas”

festações de interesse.

Um dos avanços apontados foi o fim da discriminação dos cidadãos da CPLP.

“Dizíamos aos nossos países irmãos que tínhamos um regime privilegiado e depois tratávamos os seus cidadãos como imigrantes de segun-

da”, criticou. Agora, esses cidadãos têm acesso ao mesmo tipo de autorização de residência que os restantes.

Foi também criado um balcão único para obtenção de documentos essenciais e duplicado o apoio às associações de imigrantes.

SAIBA MAIS

AIMA BRUTAL AUMENTO

César Teixeira, responsável da AIMA, reconheceu que a Agência não estava preparada para o “brutal fluxo migratório”, mas destacou os progressos. “Conjugando o público e o privado, conseguimos suprir as dificuldades iniciais”, disse.



DIA DE PORTUGAL**Celebrar Portugal com mensagens da comunidade**

nossa língua, os nossos costumes e as nossas tradições, para que continuem vivos na nossa comunidade por muitos e longos anos.”

Vítor Silva, membro da direção da Magellan

“É muito importante celebrar Portugal para ajudar a preservar a cultura e as tradições portuguesas. Também para incentivar os mais novos a fazerem o mesmo, para que daqui a 50, 60, 100 anos ainda haja celebrações do Dia de Portugal. E acima de tudo, para que toda a gente conheça quem foi Luís de Camões.”

Kátia Caramujo, conselheira das Comunidades Portuguesas



“Assinalar o Dia de Portugal é muito importante para celebrar a



“Celebrar o Dia de Portugal é importante, porque os portugueses têm muito amor, paixão e coragem nos seus corações. Os portugueses podem fazer tanta coisa e fazem muitas contribuições aqui no Canadá. E é sempre importante reconhecer os contributos dos portugueses.”

Maria Barcelos, diretora executiva da Gatte House, em Toronto



“O Mês de Portugal é um mês muito importante da comunidade portuguesa e lusófona. É um mês de muita emoção, de celebração e de honrar os feitos dos portugueses. Este mês é muito importante para mim, pessoalmente, mas também para toda a cidade de Toronto, porque temos a oportunidade de agradecer às pessoas da comunidade portuguesa e lusófona por muitos aspetos em que são um exemplo para todos.”

Alejandra Bravo, vereadora por Davenport



“A importância das comemorações do Dia de Portugal assinalam um reconhecimento de onde estamos, com base no reconhecimento de onde vie-

mos. E, cada vez mais, quem se envolve sente-se mais português. Espero que continuemos sempre a celebrar o Dia de Portugal em Toronto.”

Anabela Taborda, presidente do Conselho de Administração da Little Portugal Toronto BIA



“Celebrar Portugal é extremamente importante para nós que estamos fora e para que possamos celebrar de forma especial a nossa portugalidade.”

Auriane Fazendeiro, diretora geral do First Portuguese



“Assinalar o Dia de Portugal é muito importante para a comunidade. Celebrar a nossa cultura, a nossa língua, a nossa comida e as nossas tradições é mesmo muito importante, principalmente

quando estamos longe de casa.”

Carina Paradela, diretora de operações do First Portuguese



“Perante uma grande presença portuguesa no Canadá, maior do que a presença brasileira, é importante assinalarmos a riqueza cultural de Portugal, que nós brasileiros temos em comum. E não é apenas a língua, mas também a herança portuguesa, que é muito forte e um traço da miscigenação e do povo brasileiro.”

Carlos França, embaixador do Brasil no Canadá



“O Mês de Portugal é a celebração da nossa identidade e da nossa modernidade. A identidade é evolutiva e a comunidade portuguesa em Ontário já não é totalmente portuguesa. É portu-

**DOCE MINHO Pastry & Bakery**

- Pastelaria fina com sabor a Portugal
- Pão saloio... quentinho!
- Broa de milho à portuguesa
- Pão quente de hora a hora
- Salão de chá
- Ambiente acolhedor

2189 Dufferin Street
Toronto, Ontario M6E 3R9
(Entre a Rogers a Eglinton)
Ligue e faça as suas encomendas

416-652-8666
www.doceminhobakery.com
Prop. Tony & Dina Araújo



**FELIZ
DIA DE
PORTUGAL!**



AOS DOMINGOS - REGUEIFAS

guesa, canadiana, às vezes tem um bocadinho de outras partes do mundo. Mas é um grande momento para tornar mais visível a grande herança dos portugueses na província. É uma herança feita de muito trabalho, de contributo para a construção da sociedade canadiana, ao mesmo tempo que se contribuiu também para a evolução de Portugal na Europa.”

Ana Luísa Riquito, cônsul-geral de Portugal em Toronto



“É muito importante celebrarmos as nossas raízes no Dia de Portugal, porque é uma forma de valorizarmos Portugal e as nossas origens.”

Jack Prazeres, presidente da Luso Canadian Charitable Society



“É muito importante celebrarmos a nossa portugalidade fora de Portugal e continuar a transmitir o que são as nossas origens.”

Jack Oliveira, 'Business Manager' da LiUNA Local 183



“É muito importante celebrarmos as comunidades, como é o caso da comunidade portuguesa, pela valorização das origens.”

Omar Passos, diretor de Treino Local 506



“Viva Portugal! É importante celebrarmos as nossas origens com alegria, amor e ligações fortes e duradouras.”

Marlene Araújo, relações públicas



“Celebrar Portugal é importante para transmitir aos nossos jovens e a toda a comunidade que ainda nos corre sangue português nas veias. É importante mostrarmos que trouxemos de Portugal a nossa vontade de fazer festa e o nosso folclore que faz parte do nosso património cultural.”

Norberto Paiva, presidente do Rancho Províncias e Ilhas de Portugal de Hamilton



“Para nós, celebrar Portugal é recordar os antepassados e as tradições e transmitir aos mais novos para que as tradições continuem.”

Frank Ferreira, membro da direção do Arsenal do Minho



“Para os portugueses, celebrar Portugal é mostrar ao mundo inteiro a força e união que nos move.”

Tony do Vale, tesoureiro da Local 506



Martin Medeiros
Regional Councillor Wards 3&4
martin.medeiros@brampton.ca
905.874.2634



Paul Vicente
Regional Councillor Wards 1 & 5
paul.vicente@brampton.ca
905.874.2601

**Desejamos um
FELIZ DIA
DO PAI!
HAPPY
FATHERS DAY!**



From Councillor Medeiros and Councillor Vicente

SOLIDARIEDADE

Prova de Vinhos em London angaria fundos para Childcan

◆ Evento solidário une comunidade em apoio a famílias de crianças com cancro

Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter

● No passado sábado, dia 7 de junho, a cidade de London acolheu um evento solidário, com angariação de fundos para apoiar pais de crianças com cancro.

“Foi o Sr. Amândio da Doc Wines que me convidou para fazer uma prova de vinhos e em conjunto concordamos em fazer uma angariação de



fundos”, disse Paula da Silva, proprietária da padaria onde decorreu o evento. “O Doc Wines doou todo o vinho e

azeite, nós doamos a comida toda, e a Nova Era, a Nova Catering e a Toro Productions vão igualar todos os donativos



até mil dólares”, acrescentou.

Dezenas de pessoas estiveram presentes, incluindo uma mãe que partilhou o seu tes-

temunho comovente sobre a perda do filho de 4 anos devido ao cancro. A associação que prestou apoio a ela e ao filho foi



Cidade de London acolheu um evento solidário, com angariação de fundos para apoiar pais de crianças com cancro



ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

JANELAS E PORTAS DE ALTA QUALIDADE

Rogério Reis | Manager
6 Dunbrack Lane, Brampton ON, L7A 3G7
416-885-3181
goproreis@gmail.com

DE UM PORTUGUÊS PARA OS PORTUGUESES

Tel.: 416.532.2577
E-mail: newfriendstravel@outlook.com
tico.ca #4664892

819 Lansdowne Ave.
Toronto, ON M6H 3Z2
Fax: 416.535.1037

Informe-se com a nossa equipa de consultoras sobre a sua próxima **VIAGEM!**

Desejamos aos nossos clientes, amigos e a toda a comunidade um **FELIZ DIA DE PORTUGAL!**

Sucursal de Retalho aberta ao público

416-769-2010

16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!



a Childcan.

Desde 1974, perante a notícia devastadora de que um filho tem cancro, famílias de várias partes de Ontário têm recorrido a esta instituição em busca de apoio direto, a nível de apoio financeiro, suporte emocional e programas sociais. Tudo isto é possível graças aos

doadores que se envolvem, conscientes de que o cancro infantil é uma realidade para a qual ninguém está preparado.

“Nós trabalhamos arduamente e vivemos num conflito. Nós não queremos crianças diagnosticadas com cancro, mas infelizmente acontece e quando acontece é importante



sabermos que há organizações como a nossa para ajudar”, disse Suzanne Fratschko Elliott, diretora executiva da Childcan.

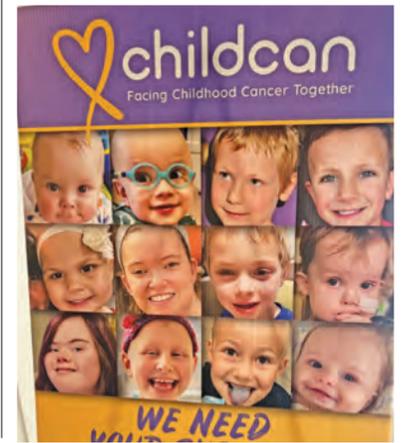
Os organizadores do evento manifestaram-se satisfeitos com o resultado.

“Estamos felizes, porque apesar de ser fim de semana de celebrar Portugal, conseguimos e estamos felizes”, disse Vitor Ramos, um dos organizadores do evento. No total, foram angariados 9,050 dólares.



O Doc Wines doou todo o vinho e azeite, nós doamos a comida toda, e a Nova Era, a Nova Catering e a Toro Productions vão igualar todos os donativos até mil dólares

Paula da Silva, proprietária da padaria



PUB



DESEJAMOS A TODOS UM FELIZ DIA DE PORTUGAL!

WISHING YOU ALL A HAPPY PORTUGAL DAY!

sdabuildingservices.ca | 905-212-7032 | 1-866-533-7032 | 1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7

“Our Performance Makes the Difference”



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA



RECEITAS DELICIOSAS

Prepare estas coloridas espetadas de salmão com legumes, uma saudável e atrativa refeição para crianças. O salmão é rico em ômega 3 e 6, essenciais para o desenvolvimento intelectual e do sistema nervoso.

ESPETADAS DE SALMÃO COM LEGUMES

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:
300g lombo de salmão
2c. de café sal
1c. de chá alho em pó
1 unid. limão (sumo)
1 unid. beterraba cozida
1 unid. cebola roxa
1 unid. curgete
1 unid. pimento verde
1 unid. pimento amarelo
4 unid. tomate-cereja
1c. de sopa azeite virgem
500g arroz cozido

PREPARAÇÃO:
Passo 1 - Corte o salmão aos cubos, tempere com metade do sal, alho em pó e sumo de limão.

Passo 2 - Corte os legumes: beterraba aos cubos, a cebola roxa em meias-luas, a curgete em meias-luas grossas e os pimentos em cubos.

Passo 3 - Para combinar as espetadas, coloque num espeto de madeira, um tomate-cereja, dois cubos

de pimentos, um cubo de beterraba, uma meia-lua de curgete, um cubo de salmão, seguidos de cebola, mais dois cubos de pimento, beterraba, curgete e salmão. Repita este processo para as restantes espetadas.

Passo 4 - Pincele o grelhador e as espetadas com o azeite. Aqueça bem o grelhador e cozinhe as espetadas cerca de 12 minutos.

Passo 5 - Sirva com o arroz.



NINHOS DE VEGETAIS E OVO

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:
2 emb. batata-doce spaghetti
1 emb. curgete spaghetti
2c. de chá sal
250g tomate cherry
2c. de sopa azeite
4 unid. ovo
2c. de sopa cebolinho picado

PREPARAÇÃO:
Passo 1 - Pré-aqueça o forno a 190 °C.

Passo 2 - Escalde a batata-doce e a curgete em água a ferver temperada com uma colher de chá de sal.

Passo 3 - Escorra bem, seque sobre papel absorvente e faça quatro ninhos com os legumes, apertando-os bem.

Passo 4 - Coloque-os num tabuleiro de forno forrado com papel vegetal e leve ao forno cerca de 10 minutos.

Passo 5 - Corte o tomate em metades e tempere com metade do restante sal e metade do azeite. Reserve.

Passo 6 - Retire os legumes do forno, abra os ovos em cima de cada ninho, salpique-os com o restante sal e leve novamente ao forno mais 2 minutos. Regue com o restante azeite e polvilhe com o cebolinho. Sirva os ninhos de imediato acompanhados com o tomate.



SANDUÍCHE EM FORMA DE COELHINHO

30m 4 pessoas

INGREDIENTES:
400g mix de vegetais a vapor
120g atum em água
8 azeitona preta
2c. de sopa iogurte natural
500g bola de trigo e centeio
4 quadrados de cenoura

PREPARAÇÃO:
Passo 1 - Cozinhe os vegetais a

vapor, seguindo as instruções da embalagem.

Passo 2 - Coloque os vegetais numa taça, junte o atum escorrido, duas colheres de sopa de azeitonas e o iogurte. Envolve e reserve.

Passo 3 - Corte uma tampa às bolas e retire o miolo de modo a obter uma caixa. Corte a quinta bola em oito fa-

tias para fazer as orelhas.

Passo 4 - Com a ajuda de palitos prenda as orelhas nas tampas e coloque as rodela de azeitonas para fazer os olhos e os cubos de cenoura para fazer o nariz.

Passo 5 - Recheie os pães com a salada de vegetais e atum e coloque a tampa por cima.



COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto



● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de 'take out'.
Tel.: **416-657-4343**
605 Rogers Rd. Toronto



CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: **647-748-3044**
468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

Caloura Bar&Grill

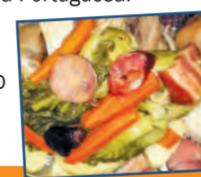


VAGUEIRA RESTAURANT

Raízes portuguesas, sabores autênticos

● Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: **416-761-1111**
835 Runnymed Rd, Toronto
Email: info@vagueira.ca
Website: www.vagueira.ca





Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com



NEWPORT

FISH & SEAFOOD

Division of Unicer Foods Ltd.

For FRESH FISH & FROZEN SEAFOOD
visit our stores listed below

Specializing in wild fresh fish. From the crystal waters of the ocean to your plate.

**370 Alliance Ave.
Toronto
416-537-1278/79**

www.newportfish.ca



UNICER

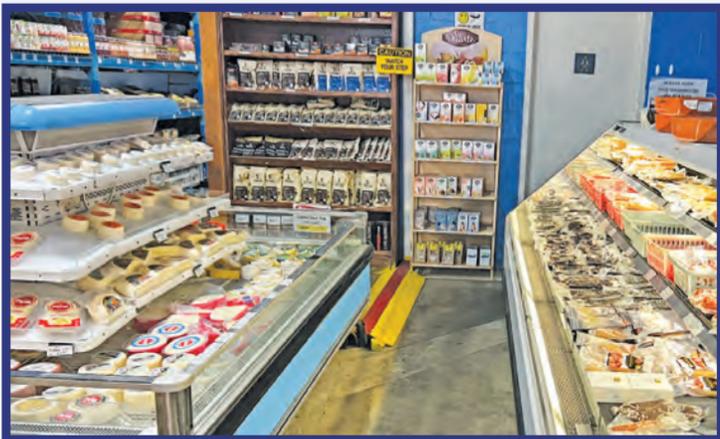
FOODS LTD.

Toronto ON 416-766-9535
Importers of Portuguese Cheeses
and Quality European Products

www.unicerfoods.com

**181 Geary Ave.
Toronto
416-537-1298/99**

www.newportfish.ca



Happy Portugal Day!



O Newport é afiliado à Unicer Foods e é importadora e distribuidora destes produtos



Classificados

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Basement com 1 quarto e entrada privada para arrendar. Utilidades incluídas. Área Kipling e Dixon. Contactar: 416-658-4167. 1425

Aluga-se apartamento na área da Symington e Dupont, com dois quartos, sala, cozinha, varanda e entrada privada. Contactar 416-624-3603 ou 416-843-7869. 1428

Aluga-se apartamento privado na Delaware com cozinha equipada. Contactar, a partir das 17h ou deixar mensagem: 416-535-4531 ou 416-537-7792. 1423

Aluga-se studio renovado em basement, com cozinha, casa de banho e entrada privada. Contactar: 647-852-1853. 1430

Aluga-se quarto em apartamento, a partilhar cozinha, casa de banho e lavandaria com senhor de 60 anos. Utilidades incluídas. Área da Weston e Rogers. Disponível de imediato. Contactar: 416-318-8645. 1417

Aluga-se apartamento no primeiro andar, entrada privada, com 1 quarto, sala, cozinha, casa de banho e lavandaria a moedas. St. Clair e Caledonia, em frente ao supermercado Távora. Disponível de imediato. Contactar: 416-899-4902. 1429

Aluga-se apartamento na área de Keele e Lawrence, 2 quartos, cozinha e sala e cozinha integradas, casa de banho, dispensa, laundry a moedas e um parking spot. Disponível a 1 de julho. Contato: 647-640-2581/ 647-638-6244. 1427

Aluga-se apartamento. Desenho especial com dois pisos, escadas interiores e larga clarabóia no teto. Com 1 quarto de cama e casa de banho no 2.º piso. Sala de estar e cozinha em conceito aberto no 1.º piso. Próximo aos transportes públicos. Disponível a 1 de julho. St. Clair e Keele. Contactar 416-888-2966. 1431

Apartamento no 2.º piso, com 2 quartos e entrada privada para arrendar. Utilidades incluídas. Área Kipling e Dixon. Contactar: 416-658-4167. 1426

Apartamento no basement com 1 quarto, cozinha e lavandaria. Entrada privada. Não animais. Utilidades incluídas/internet. \$1.800. Disponível a partir de 1 de Julho. Keele and Rustic rd. Contactar: 647-616-1636. 1433

Emprego DIVERSOS



Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da Streetsville em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com. 590

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com. 589

Fábrica de costura procura pessoal com pelo menos 5 anos de experiência em máquinas de ponto corrido e 10 anos de experiência em alterações. Precisa ter SIN Number. Bom pagamento. Contactar Ana no 416-593-0242. 1404

Procura-se ajudante de cozinha para churrasqueira, com experiência. Homem ou Senhora. Part-time/full-time. Contactar: 416-531-1120. 1396

Precisa-se de trabalhador com experiência em 'ciment finish' e precisa-se de um condutor com carta de condução D.Z., para conduzir uma roll-off truck. Favor contactar Fernando: 416-991-8886. 1421

Precisa-se de pessoa com experiência em editar vídeos para part-time das 8 pm à 1 am. Contactar 647-444-1240. 1424

Procura-se pessoa para trabalhar em churrasqueira a tempo inteiro no centro de Toronto. Contactar 416-862-2867. 1432

Diversos ESPIRITUAL



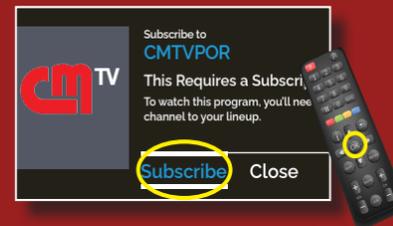
Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa. Tel. 647-201-1425. 1381

ANUNCIE AQUI
LIGUE 905-790-7666

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666

Atenção assinantes da Rogers!

A assinatura da CMCTV pode ser feita diretamente na sua televisão.



CMC - TV
\$4.00 / month plus taxes
Cancel → Subscribe

CMC - TV
\$4.00 / month plus taxes
Cancel **Subscribe**

DIRETAMENTE NA
ROGERS

O PASSO A PASSO PARA
ADERIR AO NOSSO CANAL
NUNCA FOI TÃO FÁCIL!

PRIMEIRO, VÁ ATÉ AO CANAL
809. NO ECRÃ APARECERÁ A
OPÇÃO 'SUBSCRIBE' A AZUL.
CARREGUE NA TECLA 'OK'
NO SEU COMANDO.

APARECERÁ ENTÃO A
MENSAGEM RELATIVA AOS
4 DÓLARES MENSAIS, MAIS
TAXAS, BEM COMO AS OPÇÕES
'CANCEL' E 'SUBSCRIBE'.

USE A SETA LATERAL NO
COMANDO PARA SELECIONAR A
OPÇÃO 'SUBSCRIBE' E, QUANDO
FICAR AZUL, CARREGUE
NOVAMENTE NA TECLA 'OK'.

Aceda a CMCTV também na Shaw no canal 995 - Na Bell Fibe no canal 893
visite o website www.bell.ca/Fibe-tv - Na App Toober a CMCTV está em
diversas plataformas - aceda www.toober.com para mais informações

Shaw)
Bell | Fibe



MAIS INFORMAÇÕES PELOS TELEFONES 647-444-1240 OU 416-532-3666

PENSA EM...

COMPRAR, VENDER, ALUGAR, SERVIÇOS PROFISSIONAIS, À PROCURA DE EMPREGO OU DE EMPREGADOS...

ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS

CORREIO
da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien CANADÁ

647-444-1240 / 905-790-7666

info@cmctvcanada.com



FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
 Morada _____
 Localidade _____ Código Postal _____
 Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
 Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____
 Autorizo débito no valor de _____
 no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS
 com o nº _____
 Código de segurança _____
 Validade _____
 Titular do cartão _____
 Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
 70 Summerlea Rd.
 Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

Meteorologia - Agenda

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
 We are looking for hard working people that want to grow with the company.
 These are full time positions that will have a lot of overtime.
 Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
 Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
 Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
 Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

Meteorologia



VIDAS

ANIVERSÁRIO

• Alice, a filha mais velha de Andreia Rodrigues e Daniel Oliveira, fez sete anos. A mãe babada partilhou flashes da festa.



Agenda Cultural

TORONTO

FESTA BRANCO DO DIA DO PAI

Sábado, 14 de junho, às 6 pm, no Caloura Bar & Grill. Jantar e animação pelo Duo Daniel e Tânia. Devem ir vestidos de branco. Para reservar: 416-999-4707 ou 647-748-3044.

BRAMPTON E MILTON

17.º TORNEIO DE GOLFE LCCS

Sexta-feira, 13 de junho, Lionhead Golf Club & Conference Centre, em Brampton, e no Royal Ontario Golf Club, em Milton. Organizado pela Luso Canadian Charitable Society. Mais informações: 905-858-8197.

LONDON

DIA DE PORTUGAL

Sexta-feira, 13 de junho, e sábado, 14 de junho, celebração do Dia de Portugal no Clube Português de London. Com música com bandas locais, jogos de futebol, atividades para crianças e churrasco.

PORTUGAL DAY CELEBRATIONS IN LONDON

Sábado, 14 de junho, às 6 pm no Portuguese Club of London. Atividades para as crianças, churrasco e música e dança ao vivo de artistas locais!

OSHAWA

TORNEIO DE GOLFE DA CASA DO BENFICA

Quarta-feira, 11 de junho, às 10 am, no Valleymede Columbus Golf & Country Club, em Oshawa. Reserva: 647-241-2478.

FESTIVAL CULTURAL DE RUA DE OSHAWA

Domingo, 15 de junho às 12 pm no Memorial Park.

Junte-se a nós para celebração cultural, com muita música e comida. Para mais informações, visite <https://oshawafiestaweek.ca/>

MONTREAL

JANTAR DO DIVINO ESPÍRITO SANTO

Sábado, 18 de junho, pelas 7 pm, na Casa dos Açores do Quebec. Junte-se a nós para um jantar tradicional de carne guisada.

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv



NININHO VAZ MAIA

FATURA MAIS DE 200 MIL € NUM MÊS

CONCERTOS Cantor assinou vários contratos com autarquias e tem agenda cheia até final do verão

● No início de maio, Nininho Vaz Maia foi alvo de buscas e constituído arguido no âmbito de uma operação contra o tráfico de droga. Contudo, isso não afetou a sua carreira musical. Muito pelo contrário. Desde o escândalo, a 6 de maio, que o cantor já assinou cinco contratos com diferentes autarquias, todos em regime de ajuste direto, para espetáculos. Em apenas um mês, faturou um total de 200 380 euros (valor ao qual acresce IVA).

CANTOR VAI RECEBER 60 750 € (SEM IVA) PARA ATUAR NAS FESTAS DE S. JOÃO

De acordo com o Portal Base, plataforma de registo dos contratos públicos, Nininho Vaz Maia assinou, no dia 6 de maio, o mesmo dia em que foi constituído arguido, um contrato com o município da Anadia para um concerto na Feira da Vinha e do Vinho, dia 18 de

junho, no valor de 33 mil euros (sem IVA). No dia 21, o município da Sertã adjudicou um contrato referente à contratação do cantor para um espetáculo no Festival de Gastronomia do Maranhão, a 19 de julho, por 35 500 euros (sem IVA).

O contrato mais avultado foi aquele assinado no dia 23 de maio com o município de Castelo de Paiva, no valor de 60 750 euros (sem IVA), de forma a garantir a presença do músico nas Festas de São João, onde será cabeça de cartaz no dia 23 de junho. Entretanto, na passada terça-feira, dia 3, Nininho assinou contratos com os municípios de Reguengos de Monsaraz - para as Festas de Santo António de 2025, onde atua a 12 de junho - e Arouca - Feira das Colheitas, a 26 de setembro - por 37 500 euros e 33 630 euros, respetivamente (ambos valores sem IVA).

Até ao final de agosto, Nininho Vaz Maia tem a agenda preenchida de espetáculos de norte a sul do País.



CORREIO
da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadian
CANADÁ

CORREIO
da manhã
H.P. HOLLYWOOD
PRODUCTIONS
NOVE ILHAS
O CORREIO CANADIANO

Record
UNIVERSAL
Promotions & Publishers Inc.

mc
mediaconsulting
consultores de comunicação

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Rita Santos e Ana Lúcia Almeida **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a
partir das 20h30

CM
CANADA
Canal 893
Bell Fibe

SDA
BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1986

OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

KING of the PIGS  **REI DOS LEITÕES**

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St Tel: 519-204-8978
LONDON 706 Hamilton Road Tel: 519-452-1310
STRATHROY 425 Caradoc Street South Tel: 519-299-2992

PUB

“Paulo, o prisioneiro de Cristo”

Efésios 3:1

ESTREIA
EM BREVE

PAULO

o apóstolo

ASSISTA À RECORD EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

xfinity

Canal 695
ou HD 3212

sling

Através da APP
em HD

dish

Canal 9799
ou HD 602-10

optimum.

Canal 1130

toober

Através da Apple TV
em HD - PC ou MAC

ROGERS

Canal HD 937

Bell

Canal HD 875



RECORD

AMERICAS

recordtvamericas.com

[/recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas)

[@recordamericas](https://twitter.com/recordamericas)

[@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 10 a 16 de junho de 2025

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: é provável que sinta necessidade de expandir o seu lado aventureiro e apaixonado, porém mantenha uma postura equilibrada e evite trapalhadas.
Trabalho: aproveite a sua forte intuição para melhorar a área económica, mas assuma as suas responsabilidades e procure tomar iniciativas ousadas.



TOURO

Amor: o momento é favorável para estabelecer um relacionamento harmonioso e estável. Agora tente tirar o melhor proveito deste período protegido.
Trabalho: esta é a altura oportuna para levar por diante um plano profissional, que lhe possibilite alcançar a estabilidade financeira pretendida.



GÊMEOS

Amor: a ocasião ideal para desenvolver várias atividades agradáveis e prazerosas, que possam satisfazer os desejos de ambos os elementos do casal.
Trabalho: começa uma época auspiciosa em que está capaz de atrair pessoas simpáticas e interessantes, que lhe podem ajudar a progredir na carreira.



CARANGUEJO

Amor: o seu foco está particularmente voltado para a sua vida familiar. No entanto, preste atenção à sua intimidade e tire tempo para cuidar de si.
Trabalho: atravessa uma fase propícia para comunicar as suas ideias no sentido de materializar acordos, que sejam importantes em termos laborais.



LEÃO

Amor: durante esta etapa em que sente maior vontade de afirmar a sua verdadeira personalidade, domine o seu individualismo que pode criar conflitos.
Trabalho: aumente a sua autoconfiança e rentabilize a sua criatividade de maneira a aumentar a sua a popularidade principalmente na sua comunidade.



VIRGEM

Amor: controle seus pensamentos e não critique as pessoas à sua volta, de modo a conseguir manter relações que contribuem para o seu crescimento.
Trabalho: embora esta seja uma época em que a sua capacidade de análise está reforçada, não perca tempo com detalhes e dê início a um novo projeto.



BALANÇA

Amor: a sua vida social proporciona-lhe oportunidades de conhecer pessoas encantadoras. Se está disponível, provavelmente vai iniciar um romance.
Trabalho: descubra os prazeres de executar as suas atividades em grupo e afaste o isolamento, nesta altura oportuna para concretizar os seus sonhos.



ESCORPIÃO

Amor: a conjuntura traz-lhe a energia positiva, que fortalece a sua segurança emocional. Neste contexto, manifeste abertamente os seus sentimentos.
Trabalho: organize os aspetos materiais da vida e acabe com quaisquer despesas extravagantes, que tenham a ver com artigos de beleza ou conforto.



SAGITÁRIO

Amor: algumas notícias inesperadas alteram sobretudo as suas rotinas quotidianas, mas cumpra tranquilamente todos os seus compromissos relacionais.
Trabalho: está com discernimento para tratar de processos administrativos e especialmente de assuntos relacionados com a lei, que requerem lucidez.



CAPRICÓRNIO

Amor: as questões mal resolvidas continuam a impulsionar discussões que prejudicam a sua autoridade. Necessita de ações calmas e muito ponderadas.
Trabalho: fundamente racionalmente as suas decisões sem pressa e não seja arrogante quando ouve opiniões de pessoas que contrariam as suas posições.



AQUÁRIO

Amor: algumas transformações alteram o rumo dos acontecimentos, contudo não tenha receio de promover mudanças e dê maior sentido à sua vida amorosa.
Trabalho: pode receber um convite para investir em um novo negócio inovador. Há a forte possibilidade de conquistar sucessos que lhe tragam lucros.



PEIXES

Amor: rasgam-se novos horizontes que podem significar uma paixão excitante. Nesta perspetiva, expresse o seu charme com muita simpatia e romantismo.
Trabalho: abre-se aqui a temporada ideal para preparar o seu futuro. Todavia, deixe para trás todas as situações que têm limitado a sua liberdade.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9 am às 10 am, na Citytv.



PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 10 JUNHO

06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 11 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:50 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 12 JUNHO

05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:08 MANHÃ CM
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 13 JUNHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 MANHÃ CM
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:12 NOTÍCIAS CM
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:30 NOTÍCIAS CM
10:53 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D'OURO
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:00 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 14 JUNHO

05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 FALAR GLOBAL T14
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:12 INVESTIGAÇÃO CM (R)
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:37 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:37 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6
13:53 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 15 JUNHO

6:53 JORNAL DE PORTUGAL
7:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
9:12 INVESTIGAÇÃO CM (R)
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
10:37 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM (R)
11:37 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:50 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
17:55 PALMEIRAS X FC PORTO
19:55 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 16 JUNHO

1:00 NOTÍCIAS CM
4:08 MANHÃ CM
4:53 NOTÍCIAS CM
5:08 MANHÃ CM
5:53 JORNAL DE PORTUGAL
6:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
08:30 MAIS CM
9:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:57 DIRETO CM
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'Materialists'
Género: Comédia, romance
Realização: Celine Song
Elenco: Dakota Johnson, Pedro Pascal, Chris Evans
Sinopse: Uma jovem ambiciosa que trabalha como casamenteira em Nova Iorque vê-se dividida entre o homem ideal, com quem tudo parece funcionar, e o ex-namorado imperfeito que nunca esqueceu..



Título: 'How to Train Your Dragon'
Género: Fantasia
Realização: Dean DeBlois | **Elenco:** Mason Thames, Gerard Butler, Nico Parker, Nick Frost
Sinopse: Quando uma ameaça antiga ressurgir, pondo em risco vikings e dragões, a amizade entre Hiccup e Toothless torna-se essencial para alcançar a paz e descobrir o verdadeiro significado de liderança.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA

CORREIO da manhã
Portuguese Canadian Newspaper / Journal Luso-Canadien CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com



YOUR ONE-STOP SHOP!



Have your aggregates and supplies delivered with your bin.



Deliver your equipment with your bin.

Rent the tools and equipment with your supplies.



WASTE MANAGEMENT
416-762-5555

BUILDING SUPPLIES
416-658-8300

EQUIPMENT & RENTALS
416-658-1316

Get everything you need at one place.
www.sensogroup.ca

Feliz Dia de Portugal!



LAZER

Toronto dedica mês de junho aos videojogos

◆ Mais de 40 eventos destacam o impacto criativo e económico da indústria dos videojogos na cidade

Lorene Santiso LJI Reporter

● Mais de 40 eventos marcam o mês de junho em Toronto, que celebra a indústria dos videojogos com torneios, conferências e experiências interativas abertas ao público.

Toronto está a comemorar oficialmente junho como o Mês dos Videojogos, após a proclamação da presidente da Câmara Municipal, Olivia Chow. A iniciativa pretende destacar o crescimento e a diversidade da indústria de videojogos na cidade, com uma programação abrangente ao longo de todo o mês, que inclui desde competições internacionais até encontros com criadores independentes.

Mais de 40 eventos estão programados, incluindo torneios de desportos eletróni-

cos, conferências para profissionais do setor, festivais de jogos independentes e experiências interativas abertas ao público. Entre os destaques está o 'Riot Games VALORANT Masters', que começou no dia 7 de junho e termina a 22 do mesmo mês. Espera-se que este evento atraia mais de 20 mil visitantes e gere um impacto económico de 40 milhões de dólares.

A 'Toronto Games Week', de 12 a 18 de junho, vai celebrar os jogos indie com atividades como workshops, palestras, jogos de representação ao vivo e exposições comunitárias. A 'Toronto Games Week' arranca com o evento público 'Giant Video Games', no dia 12, numa parceria entre a cidade, a OCAD University e a Interactive Ontario. Nos dias 12 e 13 realiza-se também a 'XP

Game Summit', uma cimeira que reúne profissionais internacionais da área. Já entre 23 e 27 de junho, a 'Toronto Tech Week' contará com mais de 180 eventos focados na tecnologia e inovação.

Esta programação faz parte de estratégias municipais como o 'Sidewalks to Skylines: Action Plan for Toronto's Economy' e o 'Culture Connects', que promovem a inovação, o acesso equitativo à cultura e a valorização das indústrias criativas. Toronto alberga mais de 180 empresas de media digital, sendo que a maioria dos mais de 270 estúdios de videojogos em Ontário está sediada na cidade, empregando mais de 6 mil pessoas.

Para a presidente da Câmara, este é um setor que reflete os valores e o talento



Lista completa dos eventos disponível no site da autarquia

da cidade: "A indústria dos videojogos de Toronto reflete o melhor da nossa cidade. É criativa, diversa e visionária", diz Olivia Chow.

"O Mês dos Videojogos é um convite para celebrar este setor em crescimento e as pessoas talentosas que o tornam possível, e para descobrir como os

jogos se ligam à arte, à inovação e às nossas comunidades locais."

O Mês dos Videojogos integra também a campanha 'Love Local', que visa promover o talento e os negócios locais, reforçando o papel de Toronto como um centro global de criatividade, cultura e tecnologia.

Os Seus Mercados do Peixe em Toronto



Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St. W., Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Feliz Dia de Portugal!



Favas congeladas
750grs

\$2,98 saco



Atum
congelado

\$11,99 lb



Camarão
21/25

\$12,98 saco



Robalo
Fresco

\$8,99 lb

Especiais da Semana / Week Specials